

**HANDEL  
ZAMIANA  
OBRÓT**

**NIERUCHOMOŚCI**

Firma "G&C"  
Spółka z o.o.  
Kwidzyn  
ul. Chopina 21  
tel./fax (0555) 40-32.

# KURIER

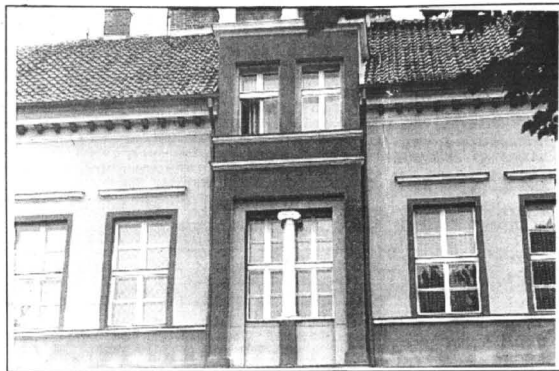
widzyski

Biurowa Reklamy  
"Kuriera  
Kwidzyskiego"

82-500 Kwidzyn  
ul. Braterstwa Narodów 46  
tel. (0555) 30-59

ROK III • NR 39/117 • KWIDZYN • tel. 30-59, 22-64 • 30.09 - 06.10.1993 r. • CENA 3 500 zł

## KONKURS NR 62 CZY ZNASZ SWOJE MIASTO?



Dzisiaj rozwiązanie konkursu nr 59. Konkurs okazał się fatwy, bowiem nadesłano wiele prawidłowych odpowiedzi. Zdjęcie nr 59 przedstawiało budynek przy ul. 3 Maja. Szczegółie uśmiechnęło się do Marioli Zarzyckiej, zamieszkałej w Kwidzynie przy ul. Chłobrego 5/40.

Za tydzień rozwiązanie konkursu nr 60.  
Odpowiedzi na konkurs nr 60 i 61 prosimy przysłać na adres redakcji lub przynieść osobiście - Kwidzyn ul. Braterstwa Narodów 46 tylko na kartkach pocztowych i pocztówkach z oznaczonym numerem konkursu, którego odpowiedź dotyczy. Odpowiedzi zamieszczone nie na kartkach pocztowych, a w listach czy na zwykłych kartkach, nie będą brały udziału w losowaniu nagród!  
Życzymy miłej zabawy.

## UWAGA KRZYŻÓWKOWICZE!

Oto rozwiązanie krzyżówki z nr 37/115: "Oczywiście naszej Polsce bądźmy wierni, pokąd tchu w łonie" - M. Romanowski. Nagrodę, po odbior której zapraszamy do redakcji, wylosowała Krystyna Piłkowska 20A/2.

## Spółdzielnia "Pomezania"

- opomiarowanie indywidualne

Kwidzyska Spółdzielnia Mieszkaniowa "Pomezania" została wytypowana jako jedna z dwóch spółdzielni w województwie łódzkim przez ministra gospodarki przestrzennej i budownictwa Andrzeja Bratkowskiego do montażu na grzejnikach podzielników kosztów. Spółdzielnia przewiduje, że dzięki temu lokatorzy zaczną bardziej racjonalnie gospodarować ciepłem. Kwidzyska Spółdzielnia dąży do całkowitego opomiarowania indywidualnego swoich członków. W bieżącym roku zamontuje 1,7 mld zł będą zainstalowane u wszystkich członków spółdzielni wodomierza wraz z jego montażem wyniosły ponad 600 tys. zł. Członkowie Spółdzielni będą spłacać to w kilkunastu latach. W przyszłym roku planuje się montaż u wszystkich członków zaworów termostaticznych, mierzniaków ciepła i montaż na grzejnikach centralnego ogrzewania

rozdzielników kosztów. Wszystkie te przedsięwzięcia mają zachęcić lokatorów spółdzielczych mieszkań do oszczędności ciepła i wody. Koszt inwestycji montażu zaworów termostaticznych, mierzniaków ciepła i podzielników kosztów wyniesie ok. 6 mld zł.

W pierwszej kolejności montaż podzielników kosztów nastąpi w blokach przy ulicach, na których znajdują się zawory termostaticzne, tj. na ulicach: Warszawskiej, Piastowskiej, Korczaka i Gębika. Prezes Albin Waleśkiak uważa, że dzięki temu, iż "Pomezania" została założona - obok Spółdzielni Mieszkaniowej w Pastleku - do ministerialnych planów, znajdują się w budżecie centralnym środki na realizację planów. Kwidzyska Spółdzielnia przed przystąpieniem do kompleksowego opomiarowania musiata opracować specjalny program, który zyskał akceptację ministerstwa rozwoju przestrzennego i budownictwa.

Zarząd Spółdzielni uważa, że oddzieleniem wodomierzy i mierzniaków podziału kosztów powinny zajmować się specjalistyczne miejskie firmy, takie jak RPWiK i PEC, tak jak to jest w przypadku zużycia energii elektrycznej, którym zajmuje się Zakład Energetyczny. Tym bardziej, że Spółdzielnia na życzenie RPWiK w nowo wybudowanych blokach umieściła liczniki pomiaru zużycia wody na kłakach schodowych.

Prezesi Spółdzielni uważają, że to właśnie przedsiębiorstwom zajmującym się sprzedażą ciepła powinno zależeć na montażu urządzeń mierzniaczych, natomiast za wodomierze, zgodnie z decyzją wojewody powinien płacić RPWiK, który również powinien być zainteresowany ich instalowaniem.

AJC

## "KWIDYN" DLA CZŁOWIEKA ROKU

- NOWA INICJATYWA "KURIERA KWIDZYSKIEGO"
- PLEBISCYT NA CZŁOWIEKA ROKU W KWIDZYNI
- STATUETKA "KWIDYNA" DLA ZWYCIĘZCY

Redakcja "Kuriera Kwidzyskiego", chcąc podkreślić swe zaangażowanie w życie miasta i regionu, rozpoczyna organizowanie plebiscytu na CZŁOWIEKA ROKU. Chcemy promować działalność we wszelkich dziedzinach, które przyczyniają się do wszechstronnego rozwoju miasta i okolic. Pragniemy ukazać społeczeństwu ludzi aktywnych, ich zastręgi dla Kwidzyna i Powiatu, a także stawiących za wzór tych, dzięki którym nasz region staje się znany w Polsce i za granicą. Będziemy rozmawiać ze znanymi i znaczącymi postaciami ze świata polityki, szefami przedsiębiorstw, ludźmi kultury i sportu oraz za wszystkich, którym nazwiska nie są obce Czytelnikom. Zadamy im

obok innych pytań, takżeto, czyja działalność jest ich zdaniem najbardziej godna wyróżnienia. Pozromadzeniu większej ilości nominacji do tytułu Człowieka Roku, zapytamy Was Szanowni Czytelnicy, kogo chcielibyście uhonorować tym mianem. Kandydatów, który uzyska największą ilość głosów, zostanie włączona na uroczystym spotkaniu statuetka "Kwidyna", mitycznego króla opiekującego się naszym grodem od wieków.

### ZASADY

W każdym kolejnym numerze "KK" znajdują się nazwiska trzech osób, hupowanych przez znane postacie życia publicznego, udzielające nam wywiadu.

- Wyominione w ten sposób

trzy osoby uzyskują nominację do nagrody "Kwidyna".

Po wielomiesięcznym okresie gromadzenia kandydatów ogłosimy Plebiscyt Czytelników. Wydrukujemy kupon, na którym Czytelnicy umieszczają nazwisko człowieka, zastępującego ich zdaniem na wyróżnienie.

Kupony będzie można przestać na adres redakcji lub przynieść osobiście. Weźmą one udział w losowaniu nagrody specjalnej.

Po obliczeniu głosów, ogłosimy na łamach "KK" nazwisko zwycięzcy, opublikujemy wywiad z triumfem, a następnie otrzyma on statuetkę "Kwidyna" na uroczystości finałowej.

Nagroda "Kwidyna" może stać się najcenniejszym wyróżnieniem, ponieważ statuetkę ufundowaną przez "Kuriera Kwidzyskiego" będą przynależały Czytelnicy, a więc społeczeństwo miasta i regionu. Jest to zatem nagroda od tych, dla których przyszły zwycięzca poświęca swój talent, swoje siły i umiejętności. Tacy ludzie nie mogą pozostać w zapomnieniu. I choć tylko jeden człowiek może być triumfem, wszyscy, którzy uzyskają nominację do tytułu, uwiecznią swoje nazwiska w naszym tygodniku i w pamięci Czytelników. Stają się wzorem aktywnej, altruistycznej i humanistycznej postawy, służąc społeczeństwu.

Redakcja

## JAK PŁACIMY ZA TELEFONY?

Niekiedy wiele kontrowersji wywołują rachunki, które musimy płacić za telefony. Z informacji, które uzyskaliśmy z Telekomunikacji Polskiej wynika, że opłaty za rozmowy telefoniczne w automatycznym ruchu lokalnym i międzymiastowym zależne są od liczby jednostek taryfowych, rejestrowanych przez licznik abonenta. Przy rozmowie lokalnej licznik rejestruje jedną jednostkę taryfową co 3 minuty. Przy realizacji rozmowy międzymiastowej w ruchu automatycznym licznik jednostek taryfowych wynika z czasu trwania połączenia, odległości między

centralami oraz pory doby. Liczba rejestrowanych jednostek taryfowych jest proporcjonalna do częstotliwości impulsów zaliczeniowych, uruchamiających licznikaboneta. Częstotliwość tych impulsów wzrasta wraz z odległością oraz są zależne od rodzaju taryfowego doby. W I strefie taryfowej, w której odległość między centralami między-miastowymi wynosi do 25 km lub w obrębie tej samej strefy numeracyjnej jednostka rejestrowała impulsy co 30 sekund bez względu na porę dnia.

cd. na str. 6

## WYBORY W KWIDZYNI

### Lewica wygrała wyścig do parlamentu

Kwidzyscy głosowali w 19 okręgach wyborczych, z tego w trzech zamkniętych, czyli w szpitalu, Zakładzie Karnym i w Domu Opieki Społecznej. Lewica, czyli Sojusz Lewicy Demokratycznej, nie pozostawiała cienia szansy innym ugrupowaniom, gromadząc 3741 głosów. Na drugim miejscu uplasował się Kongres Liberalno-Demokratyczny, osiągając liczbę 1365 głosów. Liberalowie mogą więc mówić o sukcesie, przynajmniej w naszym mieście.

Trzecia na wyborczej mecie znalazła się Unia Demokratyczna z 1180 głosami. Pozostałe ugrupowania zebrały odpowiednio: Unia Pracy - 933, NSZZ "Solidarność" - 918, Polskie Stronnictwo Ludowe - 702, Unia Polityki Realnej - 630, Konfederacja Polskiej Niepodległości - 600, Porozumienia Centrum - 587, Bezpартijny Blok Wspierania Reform - 536, Koalicja dla Rzeczypospolitej - 523, Katolicki Komitet Wyborczy "Ojczyzna" - 518, Partia "X" - 471, Samoobrona Leppera - 350, PSL - PL - 112 głosów.

Liczba uprawnionych do głosowania w Kwidzynie wyniosła 24937 osób. W głosowaniu do Sejmu udział wzięło 13 614 osób, czyli około 54% frekwencji. W głosowaniu do Senatu wzięły

udział 13 644 osoby, co dało 54,7%. Frekwencja w Kwidzynie przekroczyła więc 50% wyniosła 54,66%.

W wyborach do Senatu startowało 12 kandydatów. W Kwidzynie zwyciężył burmistrz miasta Jerzy Godził zdobywając 5256 głosów. Burmistrz reprezentował KLD, który w Kwidzynie zajął drugie miejsce po SLD. Na drugim miejscu znalazł się SLD, Kuczynski, reprezentujący Józef zdobywając 4036 głosów. Kolejne miejsca zajął:

3. Wacław Bielecki - "Solidarność" - 2 795 głosów
4. Zbigniew Błaszczak - Unia Demokratyczna - 2 018
5. Romuald Jankowski - Polskie Stronnictwo Ludowe - 1 843
6. Sławomir Malinowski - niezależny - 1 406
7. Marian Wróblewski - BBWR - 1 336
8. Grzegorz Hejber - niezależny - 1 159
9. Iwona Gnado - bezpartyjna - 1 090
10. Edward Bułhak - KPN - 1 067
11. Henryk Rudak - Stronnictwo Demokratyczne - 441
12. Waldemar Bujko - Korwencja Polska - 399

Warto porównać te wyniki z lokatą senatorów województwa łódzkiego. W całym województwie wygrał w wyścigu do Senatu przedstawiciel SLD - Józef Kuczyński, zdobywając 47 653 głosy (29,9%).

cd. na str. 6

## Gdzie lokować pieniądze?

"Dziennik Baltycki" w dotychczas "Biznes Forum" opublikował po raz kolejny w tym roku ranking 73 wybranych banków, z uwzględnieniem oprocentowania lokat w terminie trzymiesięcznym, sześciomiesięcznym i rocznym. Jak w rankingu wygląda sytuacja trzech kwidzyskich banków? Spółdzielczy, Gdańskiego i Powiatowej Kasy Oszczędności BP?

Zdecydowanie najlepiej w wszystkich klasyfikacjach wypadł Bank Spółdzielczy. W lokatach 3 - miesięcznych-bank ten, oferując 29% kapitalizację wkladów w stosunku rocznym, zajmuje 50 miejsce, co oznacza, że ulokowany na 3 miesiące w tym banku 1 mln zł powiększy się o 74 226 zł.

cd. na str. 6

## BANK SPÓŁDZIELCZY W KWIDZYNI

poleca najkorzystniejsze  
**LOKATY TERMINOWE**

- 3-miesięczne - 29% w stos. rocznym
- 6-miesięczne - 36% w stos. rocznym
- 12-miesięczne - 44% w stos. rocznym

Zapraszamy do naszych kas w Kwidzynie:

ul. Kopernika 28	godz. 7.30 - 14.00
ul. Warszawska 1	godz. 11.00 - 17.00
punkt kasowy w ZCP S.A.	godz. 8.00 - 14.00
punkt kasowy w Rakowku	godz. 8.00 - 13.30

Lokaty i oszczędności złożone w naszym banku gwarantowane są przez Skarb Państwa. 05232

## CO KWIDZYNIAK SĄDZI O...

### Do Europy daleko nam czy blisko?

Wybory się odbyły, przebrzmiały telewizyjne spory polityków i wyborcze agitacje. Wyniki już są ogłoszone i powszechnie znane. Nie opadły jednakże emocje, jakie wśród

ludzi wywołały wyborcze hasła, programy wystąpienia itp. Nadal przechodząc ulicami, wsiadając do autobusów, pociągów, wchodząc do sklepów, aptek czy przychodni - wszędzie, na każdym kroku dają się słyszeć różnego rodzaju sądy i opinie, bezpośrednio związane z wyborami. Pytanie typu: "I jak tam głosowała pani w niedzielę?", czy: "Na kogo oddał pan swój głos?" - należą do powszechnych. I nawet te statystycznie blisko 50%, które nie wypełniło swego "obywatelskiego obowiązku" ma wiele do powiedzenia.

cd. na str. 5

## ZAKŁAD SZKOLENIA KURSOWEGO

Kwidzyn, ul. Grudziądzka 23, tel. 40-21

zaprasza na kursy:

- Marketingu i nowoczesnego zarządzania w gospodarce rynkowej;
- Księgowości komputerowej;
- Obsługi komputerów IBM I i II stopnia;
- Palaczy C.O., spawania elektrycznego i gazowego;
- Operatora wózków widłowych;
- Przewozu materiałów niebezpiecznych;
- KURS JĘZYKOWE (angielski, włoski, francuski, niemiecki).

Zdecyduj się teraz, bo inni Cię wyprzedzą!

05307



# ZWYCIĘSTWO CZY PORAZKA?

## Po wyborach - rozmowa z burmistrzem miasta Jerzym Godzikiem

W środę 22 września, czyli trzy dni po wyborach, burmistrz udzielił wywiadu naszym gazetcom. Wyniki, mimo że jeszcze nieoficjalne, były już znane i można było porozmawiać o zwycięstwach i pokonaniach w tych wyborach.

**"KK" - Siódme miejsce w zwycięgu do Senatu i pierwsze w Kwidzynie to dla pana sukces czy porażka?**

Burmistrz Jerzy Godzik: Dla mnie jest to zwycięstwo, dlatego że tutaj, w Kwidzynie odniosłem sukces i moja partia również. Do drugie miejsce po Sojuszu Lewicy Demokratycznej. Jest to więc mój osobisty sukces na tym terenie, trudno natomiast byłoby z takim nastawieniem społeczeństwa do partii prawiwojowej przebiec się z sukcesem w skali województwa. To siódme miejsce, to jest właściwie to, czego się spodziewałem. Spodziewałem się około 20 tys. głosów, z tego 5 tys. z terenu Kwidzyna. Myślę, że to jest sukces.

**"KK" - Czy swój sukces uważa pan również za poparcie dla polityki Zarządu Miasta?**

J.G. - Jest, że tak. Jest to wyraźne poparcie dla polityki Zarządu Miasta, ale jednocześnie nie można zapomnieć, że głównie Kongres Liberalno-Demokratyczny miał swój udział w przywróceniu ZCP poprzez swojego ministra i to znalazło odzwierciedlenie w głosowaniu na postów i pośrednio na mnie.

**"KK" - Jakim według pana przyczyną dopowiadają do porażki KLD w tych wyborach.**

J.G. - Tonie jest tylko porażka Kongresu, to jest porażka całej prawicy. O przyczynach mówił marszałek Chrzanowski, który stwierdził, że tak skłócona prawica, której różne ugrupowania podwazyły sobie wzajemnie autorytet i w ogóle nie atakowały wlewy. Można było tego się spodziewać. Potwierdził to co powiedział marszałek Chrzanowski, że teraz powinna pójść inicjatywa oddolna i wymanipulować. Powinna ona doprowadzić do tego, że ugrupowania, które mają wspólne programy, które różniły się tylko głołami polityków, którzy chcą dojść do jakichś stanowisk, połączą się.

Uważam, że dwie silne prawiwojowe partie powinny wystarczyć.

**"KK" - Czy ma pan obawy przed rządami SLD i jakie są to obawy?**

J.G. - Jako samorząd jestem mniej uzależniony od decyzji rządowych. Jako obywatel boję się powrotu inflacji, boję się pewnej demagogii w działaniu. W tej chwili sytuacja jest taka, że lecący lata wyżej dopowiadają do tego, że na wiosnę spodziewane jest pewne ożywienie w gospodarce i poprawa warunków materialnych. Bopaję, że może to zostać zaprzeczane, ale oby do tego nie doszło.

**"KK" - Czy nie spodziewa się pan przyspieszonych wyborów samorządowych?**

J.G. - Nie sądzę. Do wyborów samorządowych zostało ok. 7 miesięcy. Myślę więc, że użymam się terminu majowych wyborów do samorządu.

**"KK" - Czy pana rodzina czuje się zawiedziona po tych**

wyborach, czy też raczej będzie ulgę, że więcej czasu będzie mógł pan spędzać w domu?

J.G. - Moja rodzina powiedziała, żebym już nigdy więcej nie brał udziału w tak poważnych wyborach, gdyż jest to niesamowicie obciążenie. Ja też czuję pewną ulgę w tej sytuacji, jaka nastąpiła. Proszę zauważyć, że w Senacie jest jeden człowiek KLD i ten człowiek jest osamotniony, zupełnie. Gdybym ja się dostał, chociaż nie miałem szansy, także znalazłbym się w nieciekawej sytuacji.

**"KK" - Czy zamierza pan kandydować w zbliżających się wyborach samorządowych?**

J.G. - W samorządowych myślę, że tak. Myślę, że coś tutaj dla miasta zrobiliśmy. Wybory potwierdziły i utwierdziły mnie w przekonaniu, że społeczeństwo Kwidzyna chce kontynuacji tego, co robimy.

**"KK" - Dziękujemy za rozmowę. Rozmawiał Jacek Kluczkowski (wypowiedzi nieautoryzowane)**

# Samochodowy bałagan

Prawdę mówiąc trudno dobrać, dlaczego plac - na którym zarówno rodzimi drobni handlowcy jak i przybyli zza wschodniej granicy handlarze oferują kupującym swoje towary - znacznie opóźniono mianiem "manhattanu". I chyba też nikt tak na dobrą sprawę nie zaprzął sobie tym głowy - zastanawiając może być jednakże coś zgoła innego... A mianowicie ostatnimi czasami zaobserwować można, niemal każdego dnia, iż liczne grono posiadaczy samochodów, wiedzionych chęcią zrealizowania nieco tańszych zakupów, parkuje swoje pojazdy gdziekolwiek bądź i jak się tylko da - byleby nie zaryzykować postępu na przyjeździe do targowiska parkingu. Dlaczego...? Odpowiedź wydaje się banalna i chyba ogólnie znana - dlatego, że parking jest płatny. Suma sama w sobie na pierwszy rzut oka nawet nie przeraża. Połak jednak zawsze wychodzi ze słusznego - jakby na to nie patrzeć - założenia: "lepiej być zdrowym niż chorym, lepiej być

pięknym niż brzydkim i lepiej być bogatym niż biednym". Woli też nie wydawać pieniędzy niż je wykajac swoje samochody, ale kto nie ryzykuje... Tym bardziej, jeśli "wykasuje" się tylko po jeden pęczek marekowi. No, przecież nikomu nie może zaszkodzić, jeśli dostawnie na moment zostawiamy samochód ottak jak popadnie... W rezultacie teren przyległy do "manhattanu" niejednokrotnie jest wprost ebielony samochodami, niczym stadem much, a co dopiero reszta... Wtedy trzeba, nie zawsze kulturalnie, pokazać mu rozum, można też ewentualnie powydziierać się na niego tak, by ustulzał, gdziekolwiek jest i cokolwiek kupuje, kopnąć łusą opoń jego podstarżego grata i wyjechać drugą stroną, to znaczna przelaj przez trawik. Można też uniknąć tego rodzaju problemów, wykaż się pełnią wyobraźni i zaparkować w miejscu kompletnie niedozwolonym. Bywa, że w jednym takim miejscu stoją trzy, cztery samochody, ale tiku nie ma. Zdarza się też, że

Straży Miejskiej uda się przystać na gorącym uczynku kierowców nieprawidłowo parkujących swoje samochody, ale kto nie ryzykuje... Tym bardziej, jeśli "wykasuje" się tylko po jeden pęczek marekowi. No, przecież nikomu nie może zaszkodzić, jeśli dostawnie na moment zostawiamy samochód ottak jak popadnie... W rezultacie teren przyległy do "manhattanu" niejednokrotnie jest wprost ebielony samochodami, niczym stadem much, a co dopiero reszta... Wtedy trzeba, nie zawsze kulturalnie, pokazać mu rozum, można też ewentualnie powydziierać się na niego tak, by ustulzał, gdziekolwiek jest i cokolwiek kupuje, kopnąć łusą opoń jego podstarżego grata i wyjechać drugą stroną, to znaczna przelaj przez trawik. Można też uniknąć tego rodzaju problemów, wykaż się pełnią wyobraźni i zaparkować w miejscu kompletnie niedozwolonym. Bywa, że w jednym takim miejscu stoją trzy, cztery samochody, ale tiku nie ma. Zdarza się też, że

IKA

# ODWETU NIE BĘDZIE

## Rozmowa z przewodniczącym kwidzyńskiej Socjaldemokracji dr. Leszkiem Plewińskim

**"KK" - Minęły zaledwie 4 lata od czasu, kiedy często powtarzano na ulicy hasła: "Komicuchy na latarnie!", a w obecnych wyborach doszło do poparcia przez społeczeństwo Lewicy. Jak można to wytłumaczyć?**

dr L. Plewiński: Bardzo odpowiednim, choćem bardzo szeroko podjętym wysiłkiem, był głosowanie w wyborach, w których głosowała SLD. A teraz odpowiedem, może nieco drastycznie, chociaż nie jestem zwolennikiem takich skrajności. Niedawno widziałem hasło pisane przez ucznił LO. Było to w niedzielną rano przed wyborami. 5 ucznił, parafrazując powiedzenie Jurczyka "A na drzewach zamiast liści będa wiłsił komunisti!", pisali na ścianie: "A na stupach, co za zafidok, będa wiłsił Scii-dardność". Byli to ludzie, którzy mieli po 17-18 lat. Mam dżarzyć więcej od nich lat i mam zupełnie inne spożerzenie. Byo ono inne przed wyborami, inne jest dzisiaj i jest ono stale modyfikowane. Wydadoby mi użyć - zęby wytłumaczyć poparcie dla SLD - argumentów ideologicznych, mówię o 3 min bezrobotnych i najwyższym wskaźniku bezrobocia w Europie. Niewiele niższy od nas ma jedynie Hiszpania i Rumunia. 15% to jest bardzo duzo. Okupić 4% wzrost gospodarczy 3-milionowym wzrostem bezrobociem - dodając do tego bezrobocie ukryte, boaż 2 miliony bezrobotnych na wsi (jak wylicza PSL) - to nawet przy liberalnym spożerzeniu na zmiany gospodarcze jest nie do przyjęcia. Zgadzam się, że bezrobocie musi być, ale nie może wynosić 15%.

stansiem w reformy w Polsce i jej zachowawcza postawa wyplętna na taki wynik wyborów. Inni jednak tłumaczą sobiolo inaczej. "Specjalniści od przegranych spraw", jak mi ich nazywamy, czyli pan Brzeziński czy mecenas Olszewski mówią, że nasz elektorat zwracił uwagę, czyli 2,5 min członków partii pozost, zapłosoowało i o ni wybierali. Jak jednak mo, na wytłumaczenie fakt, że na SLD zagłosowała większość ludzi młodych, bo w przedziale wieku 18-25 lat. Oni przecież nie mogli być członkami partii. Niemniej z nich niechcieli także na tenku po 14 lat, a teraz poszli i zagłosowali na SLD.

**"KK" - Sojusz Lewicy Demokratycznej to wiele różnych ugrupowań, bo ok. trzydziestu. Czy SLD nie grozi rozpad i odrobnielenie, jak to miało miejsce w przypadku prawicy?**

L.P. - Jest to dylemat SLD. Może dojść do takiego rozdrobnienia i bardzo nie chcielibyśmy, zęby do czegoś takiego doszło. Jednakże takie zażerzenie istnieje. Już przed wyborami OPZZ zapowiedziało, że jeśli SLD znajdzie się w sojuszu rządowym, to OPZZ przejdzie do opozycji. Trudno jednak przewidzieć, co się stanie. Każda koalicja stwarza w pewnym momencie różnego rodzaju antagonizmy. Mniej jednak nadzieję, że SLD okaże się trwałą koalicją.

**"KK" - Czy SLD będzie dążyć do wcześniejszych wyborów samorządowych? Powstała bowiem obecnie trochę dziwna sytuacja, gdyż SLD nie ma swoich przedstawicieli we władzach samorządowych.**

L.P. - Obecne wyony traktujemy jako jakiś etap naszych perspektyw cz: też planów. Pierwszy etap zrealizowaliśmy. Drugi etap będzie miał miejsce w kwietniu, maju, gdy dojdzie do wyborów samorządowych. Już praktycznie zaczęliśmy się do nich przygotowywać, ale myślę, że nie ma sensu, aby je rozpisywać. Termin ten jest dobry zarówno dla nas jak i dla ludzi, którzy obecnie partii funkcje w władzach samorządowych. Chcemy wygrać z wydziałami. Mamy nadzieję, że ludzie, którzy mogli nam wygrać te wybory, teraz, pomoga nam za kilka miesięcy. Wprawdzie już dochodzą do mnie głosy, że niektórzy ludzie, którzy przegrali te wybory, będą nam utrudniać życie do wiosny.

**"KK" - Wiele mówi się tym, że po okresie izolacji ugrupowań lewicowych nastąpił czas odetawo...**

najliczniejszej organizacji partyjnej - lewicowej w województwie, która wygrała wybory, postawił każdego ze swoich członków przed sądem partyjnym, jeżeli tylko będzie publicznie głosił chęć zemsty, wendety czy rewanżyzmu. Jest to bowiem zagrożenie i nie jest to najmniejszy interes naszej partii. Nie będzie żadnego odwetu ani powrotu starych struktur komunistycznych. Nie będzie powrotu ludzi ze starego aparatu partyjnego na stanowiska w administracji czy samorządzie w przypadku wygrania wyborów samorządowych. Większość nas ma ok. czterdziestki.

Nie ma mowy o powrocie do starego systemu. Chcemy przetrwać do naszych rzeczywistych zamiarów w tworzeniu demokracji zarówno w zakresie życia społecznego i gospodarczego. Wiedzieliśmy, że te wybory musimy wygrać, gdyż Socjaldemokracja mogłaby zniknąć z mapy politycznej na kilka lub kilkanaście lat i nie pozwolimy, by dla jakichś przyziemnych spraw związanych z odwetem czy "dołożeniem" komuś, zniweczono nasze osiągnięcia. Nie ma więc mowy o odwecie. Zresztą, jak patrzę na obecne władze samorządowe, które są w rękach Kongresu, to oceniam je względnie pozytywnie. Gdyby nie SLD, to pewnie oddatby głos na KLD. Przez te lata nikt nie miał tuż nie przelidować z powodu moich przekonań - węc przeciwnie. Ja nie mam żadnych powodów, by myśleć o jakimś odwecie i tym bardziej nie pozwolę, by skrajne poglądy w organizacji były dominujące.

**"KK" - Wiele osób, z którymi rozmawiałem, stawiało pytanie, czy chcielibyście zwycięstwa przed liderów SLD było gra skorska, takim słowistym teatrem politycznym, strachem przed odpowiedzialnością czy też z dziwieniem po zdecydowanym zwycięstwie?**

L.P. - Zdziwienie mnie. Szczerze powiem, że liczyliśmy na więcej. Liczyliśmy na to, że będziemy mieli ok. 200 mandatów w Sejmie. Nie było to więc zdziwienie. Wiedzieliśmy, że wcale nie jest wypowiadzi pana Brzezińskiego, Jeziołskiego i innych, że nawet jak wygramy, to nie możemy spodziewać się gratulacji od innych ugrupowań. Musieliśmy zachować kamienną twarz.

**"KK" - Niekiedy uważają, że wraz z SLD możemy spodziewać się recesji, drukowania "pustych" pieniędzy.**

zane zarówno z nami, jak i PSL-em czy Unią Pracy. One zawsze istnieją, gdy mamy do czynienia z socjaldemokracją, gdyż istnieje chęć ostry socjalnej społeczeństwa. Przez te cztery lata próbowałem zniszczyć morderców, złodziei, ludzi drugiej kategorii i zapoczątkować na margines życia społecznego. Teraz próbuję się z nas zrobić idiotów. Ci, którzy nas krytykują, uważają, że my nie wiemy albo nie rozumiemy tego, że każde drgnięcie parametrow gospodarczych w górę, wzrost deficytu budżetowego, wzrost np. deficytu w handlu zagranicznym, to przemawia na naszą niekorzyść i zapewniam pana, chociaż jestem szczerym partii tylko w tym miejscu miasteczku polskim, że my przelidz mamy ekonomistów, którzy wiedzą, że dodrukowanie pieniędzy byłoby wzbijaniem gwóźdźki donaszej trumny. Powiem jednak o pułapkach, które przygotował rząd Suchockiej. Na czym miałem polegał wzrost gospodarczy w ostatnim półroczu? Dewaluacja złotych była np. takim widokowym wysiłkiem, który został. Jest działanie proeksportowe. Zdevaluowano złotówkę, wstrzymano jednak w sposób pofidny podwyżkę paliwa i cen żywności, co powinno być naturalną konsekwencją dewaluacji. I gdyby wygrała Unia Demokratyczna, to podnieśliby ceny żywności i paliwa, i nazwałby to konsekwencją dewaluacji złotych. Przecież mi przez cztery lata ścigamy światowe ceny surowców, np. energii elektrycznej, węgla, ropy, po to, by uzyskać średnią cenę. Jeżeli mi wygrał to znaczy SLD, bo taki warient brał pod uwagę rząd to nas się obarcza skutkami dewaluacji złotych. Pułapka polega na tym, że to my podnosimy ceny i nas się obarcza winą. My musimy powiedzieć społeczeństwu, że podnosimy ceny energii, a wtedy powiada: "Widzicie, wygrali wybory, a teraz wzrasta cena chleba". W każdym razie istnieje wiele różnych pułapek. Poza tym wiele ludzi znalazło się obecnie poza parlamentem. Nie było oni miało w tym na to, co się dzieje w Sejmie, pozostaje więc ul. I może dojść do wlewu manifestacji. Ludzie powiada, że nie chcą się spokoić, i teraz - kiedy w parlamencie jest Lewica - dochodzi do tyłu niepokojów? Jednak oni przegrali na własne życzenie. Można jednak spodziewać się, że na ulicy będą akcentowali swoją obcość.

Rozmawiał J. Kluczkowski

ALF

**Bruk rzymski przy katedrze?**

Przed złobkiem przy ul. Kofaltąjka został wykonany niezwykle efektowny dojazd w ramach prac promocyjnych firmy Press Beton. Podjazd będzie służył dzieciom niepełnosprawnym, które uczęszczają do tego złobka. Dojazd ma nawierzchnię nowej generacji, wykonaną z bardzo wytrzymałego betonu konstrukcyjnego z odpowiednimi utwardzaczami, który barwi się za pomocą specjalnych pigmentów i w końcu lakieruje. Dojazd do złobka został wykonany w stylu bruku rzymskiego - nierurowanego piaskowca i jodełki z cegły. Firma wykonała kilkunastometrowy podjazd za darmo. Być może w przyszłym roku, o ile nawierzchnia zyska pochwalebne ocenę władz miejskich, podobny rzymski bruk zobaczymy przed katedrą i teatrem.

CIA

**Uliczny dziurawiec**

Kolejny uliczny dziurawiec to ulica Katedralna. Zapewne wkrótce po naszej publikacji, jak to było w przypadku innych, do niedawna dziurawych ulic, dziury zostaną zatłane.

Rzecz to bardzo dłwna, można odnieść wrażenie, że to tylko dziennikarze naszego tygodnika zauważają dziury i doświadczać "przyjemności" jazdy po wybojach kwidzyńskich ulic. Dziur nie zauważają bądź nie chcą widzieć odpowiedzialni za stan naszych ulic. Kolejny raz okazaliśmy się "ulicznymi" prokiem. Zatłane "zimnym asfaltem" dziury na ul. Grunwaldzkiej pojawiły się znów. Czy nie lepiej zrobić coś raz, a dobrze?

Musimy przyznać się także do pomylki - na drodze skrzyżowania ulic: Daszyńskiego, Warszawskiej i Jagiellońskiej są aż dwie studzienki kanalizacyjne. Skrzyżowanie to jest zapewne efektem długoletnich prac doświadczonych fachowców drogowców, a swoją niekonwencjonalną formą wkracza w XXI w. Warto odnotować wóxi że jeden drogowy fakt. Ruszyła żegluga promowa i marynarce poprzecznych wód, których do niedawna można było spotkać przy naprawie dróg - znowu żegluga.

Rozmawiał J. Kluczkowski

**HEMAR** bezpośredni Importer owoców cytrusowych  
zaprasza do zakupów w hurcie i detalu  
**Polecamy banany z własnej dojrzwalni.**  
Kwidzyn, ul. Mola 13, tel. 29-74 (kolo starego CPN-u).  
Czynne codziennie 8.00 - 16.00, w soboty 8.00 - 12.00.  
Zapraszamy!

**HURTOWNIA WALMAR**  
Baldram 27 k. Kwidzyna, ☎ 24-26  
meble ogrodowe  
płytki ceramiczne (glazura, terakota)  
kleje: CERESIT, ATLAS  
komplety lazienkowe  
drabiny aluminiowe 1,20 - 5 m  
zlewoczystniki, wannы (także narożne)  
brodziki, kompaktы, umywalki  
nogi umywalkowe, kabiny narożne  
boazeria plastikowa  
Jedziesz przez Baldram, wstąp do firmy "WALMAR".  
CENY PROMOCYJNE  
Kwidzyn - Baldram - Tychnowy - Sztum  
WALMAR

**HURTOWNIA ARTYKUŁÓW ROLNO-SPOŻYWCZYCH "WEJA"**  
Kwidzyn, ul. KONARSKIEJ 17, tel. 28-62 (NAPRZECIWKO LO)

**poleca:**  
artykuły spożycwcze  
warzywa  
owoce  
cytrusy  
Prowadzimy również sklep warzyw i owoców.  
CENY GÓLDOWE!

**Bank Gdański S.A.**  
Oddział w Kwidzynie  
**sprzeda samochod osobowy marki BMW 525,**  
rok produkcji 1986.  
**Cena do uzgodnienia.**  
Informacji udziela Bank Gdański S.A. Oddział w Kwidzynie, ul. Chopina 22 - Wydział Kredytów, tel. 38-88.

# INFORMATOR

## DYŻURY SKLEPÓW SPOŻYWCZYCH

### "STARE MIASTO"

"DELIKATESY IRENEUSZA BRYKA ul. Braterska Narodów: soboty 8.00 - 23.00, niedziele 10.00 - 19.00 "DELIKATESY "DĘBOWIA": soboty 13.00 - 22.00 "DELIKATESY "KARO": ul. Chopina codziennie i soboty 6.00 - 21.00, niedziele 10.00 - 21.00 "SAM ul. Braterska Narodów: soboty 6.00 - 20.00, wolne soboty 7.00 - 15.00 "SKLEP NA DWORCU PKS: codziennie 8.00 - 18.00, soboty/niedziele 9.00 - 16.00 "SKLEP "LASUGH" ul. Hallera: soboty 9.00 - 21.00, niedziele 9.00 - 21.00 "SKLEP NABIAŁOWY ul. Batalionów Chłopskich: codziennie 6.00 - 18.00, soboty 6.00 - 13.00.

### "ZATORZE I"

"PAWILON SPOŻYWCZY NA ZATORZU I: wolne soboty i niedziele: 7.00 - 15.00 "DELIKATESY "ARGOD" ul. Warszawska 26: soboty 6.00 - 22.00, niedziele 10.00 - 22.00 "SKLEP "GROSNIK", ul. Staszica: soboty 6.00 - 17.00, niedziele 10.00 - 17.00 "SKLEP "POD RÓŻĄ", róg Grunwaldzkiej i Mickiewicza: soboty 8.00 - 20.00 (czasami do 21.00), niedziele 10.00 - 20.00 (czasami do 21.00) "SKLEP NABIAŁOWY ul. Mickiewicza: codziennie 6.00 - 18.00, soboty 6.00 - 13.00.

### "ZATORZE II"

"SAM ul. Wschodnia: soboty 6.00 - 20.00, wolne soboty 7.00 - 15.00, niedziele 7.00 - 16.00. "SKLEP "KAMA" ul. Wschodnia: czynny od piątku do soboty 7.00 - 18.00 "SAM ul. Kasprzowicza: soboty 7.00 - 18.00, wolne soboty 6.00 - 18.00, niedziele 7.00 - 15.00. "SAM ul. Korczaka: soboty 6.00 - 22.00, niedziele 14.00 - 20.00. "SKLEP OGÓLNOŚPOŻYWCZY "GAJA" ul. Korczaka 10A: soboty 7.00 - 18.00, niedziele 10.00 - 16.00.

### "OSIEDLE HALLERA"

"SAM ul. Hallera soboty 6.00 - 15.00 "SKLEP "KAMA" został przeniesiony z ul. Kamiennej na ul. Wschodnią "MINI DELIKATESY "PLUS" ul. Hallera: sobota 6.00 - 20.00, niedziele 9.00 - 18.00 "SKLEP "FUNDACJI NIOSĄCEJ POMOC" ul. Kamienna 15: soboty 6.00 - 22.00, niedziele 14.00 - 22.00

### "OSIEDLE BAJKOWE"

"SKLEP SPOŻYWCZO-PRZEMYSŁOWY "JAGODA" ul. Cypka 20: sobota 6.00 - 20.00, niedziele 9.00 - 13.00 - przerwa - 18.00 - 20.00

## DYŻURY APTEK

"Apteka "ESKULAP" ul. Kamienna 8.00 - 18.00 tel. 37-20 "Apteka "MEDICA" ul. Staszica 8.00 - 19.00 tel. 43-27 "Apteka "Centralna" ul. Chopina 8.00 - 20.00 tel. 33-83 "Apteka "Clio" ul. Braterska Narodów 9.00 - 19.00 tel. 38-72 "Apteka "Zatorze" ul. Korczaka 15A 9.00 - 19.00, soboty 9.00 - 14.00 tel. 42-19 "Apteka "Pod różą" w Rakowcu 9.00 - 16.00, soboty 9.00 - 13.00, tel. 16-69 Od 27.09 do 3.10 dyżur pełni apteka przy ul. Staszica.

## TELEFONY ALARMOWE

Pogotowie Ratunkowe	999	39-09
Policja	997	26-11
Straż Pożarna	998	
Pogotowie Energetyczne		37-23
Pogotowie Gazowe		22-50
Pogotowie Ciepłownicze	993	37-26

## LECZNICA DLA ZWIERZĄT

Kwidzyn ul. Warszawska 112, telefon 38-61, czynna codziennie w godz. 8.00-15.00. Pogotowie czynne codziennie w godz. 17.00 - 7.00

## TELEFONY INFORMACYJNE

Biuro Numerów	913
Zegarynka	926
Międzymiastowa	900
Urząd Miejski (centra)	42-31
Rada Miejska	22-38
Burmistrz Miasta	36-14
Centrala Wojskowa	37-93
PKP	26-31
PKS	20-06

Wydział Pracy przy Sądzie Rejonowym czynny 7.30 - 15.00 środy 7.30 - 16.00 tel. 42-27, 42-28

## ODJAZDY POCIĄGÓW W KIERUNKU

MALBORK: 5.35, 6.38, 8.15, 14.07, 15.28 (w dni robocze), 18.59, 17.51, 19.39,

Powrotnie: 6.37, 7.48 (w dni robocze), 9.44, 13.57, 16.02, 18.51, 22.20, **GRUZIADZ**: 6.38, 9.45, 12.15 (w dni robocze), 14.02, 15.38 (w dni robocze), 16.03, 18.53, 20.07, 22.21, Powrotnie: 3.20 (w dni robocze), 5.31, 6.31, 7.26, 8.14, 14.01, 15.10 (w dni robocze), 16.50, 17.47, 19.38, **PRABUTY**: 3.34, 6.40, 9.50, 13.16, 16.33, 19.00, Powrotnie: 5.00, 6.25, 7.45, 13.00, 16.20, 18.29, 20.15, 22.00, **GDNIA**: 14.07, 16.59, **MYŚLOWICE**: 9.45, **ŁOŹYŃ KALISKA**: 16.03,

## AUTOBUSY W KIERUNKU

**ELBLĄG**: 5.50 (w dni robocze), 7.45, 9.35, 17.30 **MALBORK**: 5.50 (w dni robocze), 6.00, 7.45, 9.35, 10.50, 12.45, 14.10, 17.30 **GDAŃSK**: 6.00, 12.45 - cały tydzień **PRABUTY**: zawsze w dni robocze od poniedziałku do piątku: 12.20, 13.45, 15.30, 16.30 **Równocześnie kursują codziennie, oprócz 25 grudnia, 1 stycznia i pierwszego dnia Wielkanocy: 4.15, 6.30, 11.40, 14.30, 19.20, 22.30. Powrotnie z Prabut: zawsze w dni robocze od poniedziałku do piątku: 8.30, 10.30, 13.50, 17.02. Równocześnie kursują codziennie, oprócz 25 grudnia, 1 stycznia i pierwszego dnia świąt Wielkanocy: 4.50, 6.30, 7.05, 12.30, 16.00, 20.50, 23.15, **GRUZIADZ**: 7.30 (w dni robocze), 7.45, 8.30, 10.30, 16.20.**

## BIBLIOTEKI W KWIDZYŃNIE

Biblioteka Miejska ul. Józefa Piłsudskiego - czynna: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek od 11.00 do 18.00. Wypożyczalnia dla dorosłych czynna: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 12.00 - 18.00, Dla wszystkich bibliotek pierwsza sobota miesiąca 10.00 - 15.00, Filia nr1 ul. Brzechwy, filia nr 2 ul. Broniewskiego poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 18.00, Wypożyczalnia dla dzieci: poniedziałek, wtorek, piątek - 12.00 - 17.00, czwartek - 12.00 - 16.00, Czytelnia dla dzieci: poniedziałek, wtorek, piątek - 13.00 - 17.00, czwartek - 12.00 - 16.00, Biblioteka Pedagogiczna ul. Grudziądzka wypożyczalnia i czytelnia: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 10.00 - 15.00, środa 10.00 - 15.00, Pierwsza sobota miesiąca 9.00 - 13.00, W sierpniu nieczynna. Gminna Biblioteka Publiczna Mazaża 54: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 17.00, sobota - 10.00 - 15.00.

## STACJE BENZYNOWE

ul. Malborska: poniedziałek - piątek 7.00 - 19.00, w soboty 8.00 - 16.00, w niedziele 8.00 - 15.00, ul. Sportowa: poniedziałek - piątek 7.00 - 22.00, sobota i niedziele - 7.00 - 20.00, ul. Ziłwowa: dni powszednie 6.00 - 20.00, dni wolne od pracy 7.00 - 15.00, **SADLINKI**: poniedziałek - piątek 8.00 - 16.00, soboty 8.00 - 14.00, niedziele i święta 10.00 - 13.00, **GARDEJA**: poniedziałek - sobota 7.00 - 24.00, niedziele i święta 8.00 - 20.00, **RAKOWIEC**: poniedziałek - sobota 7.00 - 17.00, **NOWA STACJA W RAKOWCU** - czynna całą dobę, **CZARNE GÓRNE** - czynna w godz. 7.00 - 13.00 do soboty włącznie, w niedziele nieczynna, **NOWY DWÓR KWIDZYŃSKI**: poniedziałek - piątek 7.00 - 15.00 (ON, E 94)

## MUZEUUM ZAMKOWE

Czynne codziennie oprócz poniedziałków w godz. 9.00 - 15.00. Wystawy stałe: archeologiczna, etnograficzna - dotycząca Dolnego Powiśla, rzemiosła artystycznego z terenu Dolnego Powiśla, przyrodnicza.

## PROMY

Wszelkich informacji o przeprawach promowych przez Wisłę w Korzeniewie i Janowie udziela Zarząd Dróg Publicznych tel. 26-58.

# WIĘCEJ GNIAZD W TKK

Nie chodzi o plasie gniazda, a o abonencie, których już blisko 2400 zamontowano w mieście do odbioru programów satelitarnych (programu lokalnego Telewizji Kablowej Kwidzyn. Nie tak dawno podłączono do magistrali Osiedle Piastowskie. Wprawdzie planowano także podłączyć Osiedle Bajkowe, ale z braku zainteresowania do tego odstąpiono. Dyrektor TKK Kazimierz Mazur powiedział, że daje to liczbę ok. 8 000 odbiorców telewizji kablowej. W chwili obecnej podłączone do magistrali są wszystkie osiedla, czyli Zatorze I, Zatorze II, Hallera, Stare Miasto, Spółdzielca i Nowe Osiedle Piastowskie. Sygnał wychodzący z jednego studia przy ulicy Warszawskiej. Zapasowe studio przy ulicy Hallera zostało zdemontowane. Dyrektor Mazur stwierdził, że sukcesywnie zwiększa się zapotrzebowanie na telewizję kablową, ponieważ wielu chętnych zgłaszało się do siedziby TKK prosząc o podłączenie gniazda abonentkiego. Wcześniej były prowadzone rozmowy z różnymi administratorami budynków, np. ZGM, ale sprawa uległa w marthym punkcie. Indywidualni mieszkańcy wyrażali małe zainteresowanie. Związane było najprawdopodobniej z kosztami. Zdaniem dyrektora TKK jedynie Spółdzielnia Mieszkańcowa wysłała swoim członkom naprzeciw, rozkładając opłatę za zamontowanie gniazda na raty. Jeśli chodzi o odbiorców indywidualnych sprawa nieco się komplikuje, gdyż zapotrzebowanie pochodzi z różnych punktów miasta. Podłączenie wiąże się z wykonaniem odpowiedniego projektu, a co za tym idzie odpowiednimi kosztami. Jednak, jak poinformował nas dyrektor Kazimierz Mazur, podpisana została umowa z firmą TELEMARK, która jest zainteresowana dalszą rozbudową "kablówki" w naszym mieście. Planuje się, że firma Telemark ruszy z inwestycjami od października. Jednak podłączenie sieci do indywidualnego abonenta będzie wyglądało nieco inaczej, z każdym zostanie podpisana indywidualna umowa. Wzrasta w dalszym ciągu liczba piratów. Dyrektor Mazur powiedział, że najgorszy jest fakt, iż piraci, podłączając swój odbiornik, zakłócają w wielu przypadkach odbiór innym abonentom.

Zpiratami jest jednak jeszcze jeden abonencie. Okazując się, że przetrzymany pirat to zwykły człowiek, który także nie opłaca czynszu i zwykłe bezkarnie. Kierownictwo więc wniosków do kolegium ds. wykreślenia nie daje. Pirat telewizyjny i tak nie zapłaci. Piratów jednak, zdaniem dyrektora Mazura, wypłynie się bez problemu, gdyż niszcza w najbliższym czasie sposób sieci kablowej. Piraci włączają się np. do starej sieci "azartowskiej". Mimo to częstotliwość usierek mocno się zmniejszyła. Piractwo zostanie zahamowane jednak ze względu na przewidywany nowy sposób podłączania gniazda abonentkiego. Wypłaty odbiorcami wprawdzie będą droższe, ale efektywniejsze. Dyrektor "kablówki" powiedział, że każdy odbiorca dostanie do mieszkania sygnał z sieci rozgłoszeniowej, ewentualnie równoległej. Upraszczając każdy odbiorca otrzymuje swój indywidualny sygnał, który biegnie tylko do jego gniazda. Ten sposób montowania gniazda umożliwi odłączenie sygnału w przypadku nieuregulowania opłat. Jednak najwęższym, że zniknie możliwość zakłócenia zarówno przez piratów, jak i tych, którzy lubią pomijać opłaty w sieci kablowej. Jeśli chodzi o lokalny program filmowy, to jego realizacja nie będzie możliwa ze względu na dość znaczne koszty. Wypożyczanie filmu do emisji w sieci kablowej kosztuje od 1.5 do 6 mln zł. Przy opłacie za korzystanie z sieci kablowej, która wynosi 20 tys. zł i jest najniższa w rejonie (dla przykładu Gdańsk - ponad 130 tys., Starogard Gd. - równoważnie 4 dolarów) realizacja tego projektu jest niemożliwa. W tej chwili oferta filmowa jest dość zniczna w programach satelitarnych, aby wymienić: POL-SAT czy li program emitowany z Gdańska.

Program lokalny będzie rozwijał się w kierunku informacyjno-oświatowym. Będzie on bardziej przypominał "Telewizję Edukacyjną". Dyrektor Mazur chce zwiększyć ilość programów informacyjnych poświęconych lokalnym sprawom dotyczącym kultury, sportu i codziennego życia mieszkańców miasta. W chwili obecnej TKK emituje 12 programów w 11 kanałach i oferta ma stałe się powiększać. Jednak w związku z nową ustawą o Radiofonii, dotyczącą także sieci kablowych, zaczęły się działania dyrektora, mękałtopię, sieci kablowej traktuje się bowiem na równi ze stacjami emulującymi swoje programy w eter. Na poszczególne sieci kablowe nałożono obowiązek podpisywania umów z poszczególnymi stacjami, takim jak RTL czy MTV. Jednak le zachodzą stacje telewizyjne nie są zainteresowane podpisywaniem umów ze względu na zbyt duże koszty takich operacji. Wiąże się to np. z osobnymi umowami dotyczącymi praw autorskich itp., które musiałaby podpisywać stacja RTL czy Sat 1. W przypadku MTV sprawa rozbija się o pieniądze, bowiem ten kanał muzyczny żąda ok. 40 centów od każdego abonentkiego gniazda. W ten sposób postawiona sprawa jest raczej nie do przyjęcia, gdyż niewielkie sieci kablowe nie mają szans na podpisywanie umów. Jednak TKK podpisuje tego typu umowy. Obecnie finalizowana jest umowa z kanałem POL-SAT oraz Super Channel. Dyrektor Mazur jednak tak jednoznacznie postawienie sprawy dotyczącej podpisywania indywidualnych umów przez Radę Radiofonii uważa za chwył poniżej pasa. Mimo przeciwności ustawowych Telewizja Kablowa zamierza się rozwijać w swoim ciągu. W zeszłym roku wniosła sprawa bloków administracyjnych przez ZCP. Ta sprawa również będzie rozwiązana, ale tylko wyłączenie przez podjęcie indywidualnych gniazda abonentkich. Administratorzy budynków już dzisiaj wyrażają zgodę. Wzrosła jednak koszt gniazda abonentkiego. Obecnie wynosi on ok. 600 tys. zł, najprawdopodobniej onała wzrosła nie do 3 mln. Zostawiając cenną z kosztami zakupu anteny satelitarnej, to od strony finansowej propozycja "kablówki" będzie atrakcyjniejsza. Jedno jest dzisiaj pewne - telewizja kablowa ma dużą przyszłość. Udowodniono to już w wielu krajach. Takim przykładem mogą być Słany Zjednoczone. Jednak w chwili obecnej ważne są regulacje prawne, nie wydumane, hamujące rozwój sieci kablowej, ale wychodzące naprzeciw licznym w naszym kraju sieciami kablowymi.

J. Kluczkowski



**TOWARZYSTWO GOSPODARCZE "SABLEX"**  
DANKOWO 13 K. KWIDZYŃNA  
**zatrudni**  
akwizytorów sprzedaży.  
Wynagrodzenie prowizyjne.  
Spotkanie chętnych w siedzibie firmy w Dankowie w dniu 5.10.1993 r. o godz. 16.00, tel. 44-92.

**Fundacja Opieki Społecznej "Misericordia"**  
proszę do wypożyczalni sprzętu rehabilitacyjnego, mieszczącej się przy parafii Miłosierdzia Bożego, ul. Słowackiego 6.  
Wypożyczalnia czynna jest od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 14.00.  
"Misericordia" prosi także o zwrot sprzętu, który dysponują zbędny sprzęt rehabilitacyjny o jego przekazanie na rzecz fundacji. W chwili obecnej fundacja dysponuje kilkudziesięcioma wózkami inwalidzkimi różnego typu.

# SAT - SERWIS

Kwidzyn ul. Piłsudskiego 2A tel. 19-19



## OFERUJE:

- Anteny satelitarne renomowanych firm
- zestawy multi-satelitarne
- zestawy popularne
- Telewizory
- Magnetowidy
- Sprzęt Audio - Video
- Akcesoria oraz szerokopasmowe anteny do odbioru 1, 2 i 3 programu TVP.

**Sprzedaż ratalna bez poręczyli**

- GLAZURA
  - TERAKOTA
  - ARMATURA ŁAZIENKOWA I SANITARNIA
  - WENTYLATORY KLIMATYZACYJNE
  - SUCHE TYNKI
  - SUFITY PODWIESZANE
- Sprzedaż oraz na życzenie również usługi w zakresie wykonawstwa i montażu.

**PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO - BUDOWLANE**  
**KOMBUD**  
82-500 KWIDZYN, UL. HALLERA 71 tel. 34-35 (dawna baza "STW")

**Hurtownie "REMUS" i "RAMZES"**  
Malbork, ul. Engleja 25 (8.00 - 20.00), ul. Strękowicza 61 (10.00 - 18.00)  
oferują i polecają po bardzo atrakcyjnych cenach:  
dresy i spodnie dresowe, tenisówki szkolne, adidasy, spodnie jeansowe, obuwie zimowe męskie i dziecięce, kurtki, swetry, getry - wszystkie rozmiary  
Posezowana wyprzedaż obuwia i odzieży letniej **0 30%** taniej

**INTERTOP** Malbork, ul. Wojska Polskiego 91 tel. 38-22, 33-47  
oferuje:  
rury i blachy, katowniki, osowniki, dwuteowniki i płaskowniki, pręty giadkie i zbrowane, drut spawalniczy i elektrody, styropian, wełnę mineralną i kostkę drogową, usługi ślusarsko-spawalnico.  
**GENY KONKURENCYJNE!**

# CO KWIDZYŃSIK SĄDZI O... Do Europy daleko nam czy blisko?

cd. ze str. 1

W trakcie jednej z rozmów, toczonej się znowa na poronionej PKP, usłyszałam dość zaskakujące pytanie: "No więc niech mi pan w takim razie powie, jak to jest z tą Europą, do której tak wszyscy na hura chcą iść - teraz po wyborach mamy iść dalej czy nie?" Pytanie na początku wydało mi się co najmniej naiwne i śmieszne. Jednak wróty mi się w pamięć tak mocno i wyraźnie, że w czasie zaczęłam się nad nim bardziej zastanawiać. I doszłam do wniosku, że słowa te mają swoje głębokie znaczenie i wcale nie są dla nas błahe. Dlatego też chcąc wynagrodzić podsuchanemu rozmówcy moją początkową reakcję - postanowiłam zadać jego pytanie większej ilości osób i pomóc być może znaleźć na nie odpowiedź. Tak też powstał kolejny temat cyklicznej ankiety i serii "Co kwidzyńsiki sądzą o..." - tym razem pytałmy o to, jak daleko lub jak blisko Polsce do Europy.

- Do Europy...? A bo ja wiem? To zależy na co się będzie patrzyło - jeśli mamy porównać to, co było, nie wiem - 5, 10 lat temu - a co jest teraz, to śmiało powiedziałbym, że mamy Europę. Zresztą nie bardzo rozumiem to gadanie o Europie, o Zachodzie. Prawdę mówiąc mnie to trochę denerwuje.

- Jesteśmy przecież w Europie! Nigdzie nie musimy "chodzić". Goniący za Zachodem jak wściekły pies, zachęcający się byle szmirą, jeśli jest tylko zza zachodniej granicy. Bajdurzymy coś o przyłączeniu się do krajów Europy, podczas gdy przecież od zarania naszych dziejów jesteśmy jej środkiem, "pekłem". Gdzie więc w tym sens? - pytam!

To dość trudna... Nacodzień człowiek psiozy, przeklina swój zły los, drożyznę, brak pracy i pieniędzy, denerwują go politycy i ich gadanie i w ogóle ma uczucie, że wszystko nie jest warte nawet zatamanej zapłaty - ale teraz, gdy zadana pani mi to pytanie, idę się nad nim dobrze zastanawiam, to pomyślałam sobie, że wiele zmieniło się jednak na lepsze. To już tak jest, że bardziej zauważamy zło niż dobro. Mam nadzieję, że mimo wszystko to, co zostało już zrobione, nie zostanie zniweczone i że z czasem nasze dzieci będą miały równy start z europejskimi rówieśnikami.

Ja tak naprawdę to nie wiem, czy mi się wydaje, czy o czogo pchać. Ludzimi się czuję, że z ograniczonymi pieniędzami leżą na ulicy i wszyscy mają tak dobrze. A to przecież kompletna bzdura. Zgodza, są biznesmeni, bogacze, ale są też bezdomni, narkomani, chorzy, biedni mieszkający w slumsach i bezrobotni. To wszystko jest tak samo jak u nas. Tam tylko nikogo zbytnio nie dziwi, że bogaty wysła swoje dzieci do płatnych, prywatnych szkół, a przeciętny obywatel zadawała się zwykłą pensją za zwykłą pracę.

Wydaje mi się, że po wyborach mamy dalej do Europy, i w ogóle wszystko przedstawi się gorzej niż przed nimi. Co tu kryć - Zachód śmieje się z nas tak, że boki zrywa. I nie mamy się co ludzi, że będzie nas traktować poważnie. Kto może traktować poważnie naród, który bije się do podłogi o swoją wolność, a potem nie wie co z nią zrobić - więc oddaje władzę powrotem tym, którym dopiero co ją odebrał. Do Europy w taki sposób to my nie

dojrzeli nigdy. Do niczego tak nie dojdziemy.

W niektórych dziedzinach jesteśmy w Europie od wieków. W literaturze, w nauce, w medycynie, w sztuce. Nie musimy się niczego wstydzić, mamy świetnych "zachodnich", zdolnych młodziaków i dziękuję im za to. Nasza kultura i historia to się nie zmienia.

Politycy mają swoje własne konszachty, sprawy i sposoby. Rzucają hasłami, których nawet nie chcą dobrze zrozumieć, a co dopiero realizować? Co to znaczy "iść do Europy"? Dla mnie to to samo co "budujemy nową Polskę". To tylko puste gadanie. Powiem, że jestem Europejczykiem, kiedy moja pensja będzie stała na europejskim poziomie. Kiedy nie będę musiał siłą odciągać dzieci od wystawy sklepowej za "Snickersami", "Twixami" itp.

Ze co! A, nie wiem, spieszę się, nie mam czasu, a w ogóle to do czego pan potrzebuje? Ma pani dowód na to, że jest z gazety? Aha... No... nie wiem, mówiłam, że się spieszę.

Nie zastanawiałem się nad tym. Coś mi się obilo o uszy, chyba w telewizji lub radio o jakichś porozumieniach z Niemcami i Stanami, ale tak na dobrą sprawę nie przykładałam wagi do takich spraw. Nie interesowały mnie wybory i niewiele o nich wiem. A czy mamy daleko do Europy? - myślę, że chyba nie.

Jedni mówią, że blisko, inni - że daleko. A dla mnie może być tak, jak jest.

# JAK GŁOSOWAŁA WIEŚ?

W gminie utworzone były cztery okręgi wyborcze - w Pastwie, Tychnowach, Rakowcu i Marze.

Zwyciężyło Polskie Stronnictwo Ludowe, zdobywając 728 głosów przed Sojuzsem Lewicy Demokratycznej, który zdobył 613 głosów. Partia "X" zajęła trzecią pozycję ze 178 głosami, Unia Demokratyczna zdobyła 107 głosów, natomiast Unia Pracy - 91. W sumie w czterech okręgach uprawnionych do głosowania było 6.337 osób, głosowało 2.701 osób, z tego głosów nieważnych oddano 130.

## JAK GŁOSOWAŁA MARZA?

Uprawnionych do głosowania było 1773, oddano 723 głosy, z tego ważnych 700.

- PSL - 182
- SLD - 133
- "S" - 52
- Samobrona - 38
- Partia "X" - 37
- UD - 35

- BBWR - 32
- UP - 35
- UPR - 28
- KLD - 20
- KKW "Ojczyzna" - 22
- PSL - PL - 18
- KdR - 22

## JAK GŁOSOWAŁA PASTWA?

Uprawnionych w tym okręgu było 1136, oddano 462 głosy, z tego 29 nieważnych

- PSL - 180
- SLD - 120
- Partia "X" - 28
- Samobrona - 22
- BBWR - 20
- PC - 17
- UP - 13
- UD - 13
- PSL - PL - 12
- UPR - 10
- KdR - 8
- KPN - 7
- KKW "Ojczyzna" - 6
- KLD - 2
- "S" - 6

## JAK GŁOSOWAŁO RAKOWCU?

Uprawnionych w tym okręgu było 2028 osób. Głosowało 881 osób.

Ważnych głosów oddano 846.

- SLD - 263
- PSL - 171
- PC - 41
- KKW "Ojczyzna" - 31
- PSL - PL - 14
- KPN - 13
- KLD - 30
- "S" - 27
- UD - 31
- BBWR - 25
- UP - 30
- UPR - 28
- KdR - 14
- Partia "X" - 74
- Samobrona - 54

## JAK GŁOSOWAŁO TYCHNOWACH?

Uprawnionych do głosowania było 1400. Głosowało 606 osób. Głosów ważnych było 563.

# LIKWIDATOR

Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej "Zgoda" w likwidacji w Korzeniewie ogłasza przetarg ofertowy na sprzedaż niżej wymienionych nieruchomości zabudowanych:

1. Teren siedziby Spółdzielni składający się z budynku administracyjnego i budynków gospodarczych w postaci obory, chlewni, magazynu gospodarczego, magazynu nawozowego, warsztatu mechanicznego, szklarni, ubojni, stolarni i stacji paliw położonych w Korzeniewie gm. Kwidzyn na działkach 25/1, 25/2 o pow. 7,67 ha. **Cena wywoławcza ww. bazy wynosi 1,6 mln zł.**
  2. Obora na 73 stanowiska położona w Korzeniewie na działce nr 191 o pow. 0,49 ha. **Cena wywoławcza 480 mln zł.**
  3. Chlewnia położona w Lipiankach gm. Kwidzyn na działce nr 33 o pow. 0,84 ha. **Cena wywoławcza 280 mln zł.**
  4. Budynek jednorodzinny w Korzeniewie, ul. Kwidzyńska 4, położony na działce 265/1 o pow. 0,12 ha. **Cena wywoławcza 160 mln zł.**
- Warunkiem przystąpienia do przetargu jest złożenie oferty w zaklejonej kopercie w terminie 14 dni od dnia ukazania się ogłoszenia oraz uiszczenia w tym terminie wadium w wysokości 10 mln zł. O terminie przeprowadzenia przetargu ofertowego komisja przetargowa powiadomi oferentów pisemnie.
- Komisja zastrzega sobie prawo uwalnienia przetargu bez podania przyczyn.

## ZAPISZCZY PO RAZ PIĄTY

W dniach 8-10 października odbędzie się po raz piąty Ogólnopolskie Spotkanie z Piosenką - Piszczala '93. Organizatorem imprezy jest komenda kwidzyńskiego hufca ZHP. Harcerska komenda proponuje m.in. uczestnikom "Zabawę do upadłego" - czy to jakiś nowy rodzaj harcerskiego piosenki? W czasie festiwalu odbędzie się recital atrakcyjnych zespołów i solistów. Jedyną nagrodą na festiwalu jest nagroda publiczności, a jedynym jury - publiczność.



## Nie trzeba oświadczeń

Postanowieniem Trybunału Konstytucyjnego dzieci, które poszły do szkoły we wrześniu, nie będą musiały składać pisemnych oświadczeń rodziców, czy będą, czy też nie - uczęć się w szkole religii. Na świadczenie szkolnym w rubryce "religia/etyka" nie będzie zaznaczone, czy stopień będzie dotyczył religii czy etyki. Uczeń może zrezygnować z obywatelstwa przedmiotowy tym sposobem zamiast stopni otrzyma kreskę. Pamiętamy ile stopy papieru poświęcono na nagłoszenie tej sprawy. Szczegółowo ZChN, który w tych wyborach ponosił sromotną klęskę, atakował Rzecznika Praw Obywatelskich za zjawienie się tą sprawą. Trybunał Konstytucyjny wydał wyrok iście samomowny.

# Nowy muzyczny rok

Państwowa Szkoła Muzyczna i Stopnia im. F. Nowowiejskiego w Kwidzynie rozpoczęła nowy rok szkolny, tak jak wszystkie tego typu placówki, już bez mała miesiąc temu. Nowy rok nauczania rozpoczął się szeregiem nowych, do tej pory nie prowadzonych na terenie naszego miasta rozwiązań programowych. Już w końcowych dniach czerwca wiadomo było, iż w nowym roku zostanie zmniejszony limit przyjęć uczniów na pierwszy rok. Przyczyną podjęcia tych ograniczeń byłoby głównie braki środków finansowych na placu dla nauczycieli i wychowawców. Dotyczy to również kwoty przeznaczonych na utrzymanie zaplecza socjalnego budynku i internetu szkoły. Pomimo iż środki to są i tak niewystarczające, a dalszym ciągu prowadzone są cięcia budżetowe zmniejszające o maksymalną gospodarność i oszczędność. Dotychczas struktura szkoły podzielona była na dwie grupy wiekowe - dziecięcą i młodzieżową - do każdej z nich przyjmowano od 30 do 40 osób. Liczba ta gwarantowała pełen tok zajęć, nawet w takich przypadkach, kiedy pewna ilość uczniów "wykruszy się" w trakcie trwania roku szkolnego - rezygnacja z nauki chociażby ze względu na trudności w łączeniu nauki w dwóch szkołach - bądź co bądź o obszernych programach. Zdarzają się również i inne powody, jak np.

uczniwie problemy z dojazdami do szkoły uczniów zamieszkałych poza miastem, a nie korzystających z internatu, czy też zbliżających zajęć prowadzonych w obszarach. Takimto sposobem w poprzednim roku ze stanu 220 uczniów świadectwo promocyjne otrzymało ok. 195. Co prawda nie ma żadnej obowiązującej zasady na to, ilu spośród uczniów kontynuować będzie naukę, a ilu ją przerwie. Niemniej jednak Centrum Edukacji Artystycznej w porozumieniu z dyrektorami poszczególnych szkół ustaliło oszczędnościowy limit przyjęć. Tak więc wstępne dane przewidywały dla kwidzyńskiej szkoły przyjęcie do klas pierwszych, zamiast dotychczasowej liczby 60 - 80 uczniów - jedynie 16 (po 8 w każdej grupie wiekowej). Po dłuższych ustaleniach i pertratacjach dyrekcja szkoły otrzymała zgodę na przyjęcie do nowych klas ogółem 24 osób. Na taką liczbę nowych uczniów powini być zapewnione dotychczasowe środki materialne, zapewniające utrzymanie ciągłości pracy szkoły. Jednakże wydała się, iż w praktyce konieczne będzie uzyskiwanie kolejnych ratów finansowych. Rozwiązania wymaga także kwestia wszystkich tych osób, które, pomimo iż zdają egzaminy wstępne, nie miały większych szans na podjęcie w tym roku nauki w Szkole Muzycznej. Istotny był tutaj także fakt, iż ogólny poziom reprezentowany

zakończona wiedzianiem Ośrodka Wychowawczego oraz spotkaniem przy kawie i występami młodzieży. Wśród zaproszonych gości znaleźli się m.in. burmistrz Kwidzyna Jerzy Godzik, który ufundował sztandar prezkany Ośrodkowi, wiceburmistrz Leszek Czarnobaj, kurator oświaty w Elblągu, dyrektor wydziału kształcenia i opieki Kuratorium Oświaty w Elblągu, dyrektorzy i pedagodzy bliźniaczych ośrodków, emerytowani pracownicy Ośrodka kwidzyńskiego oraz wychowankowie.

## SZTANDAR DLA PAŃSTWOWEGO MŁODZIEŻOWEGO OŚRODKA WYCHOWAWCZEGO

24 września odbyły się uroczyste obchody 35-lecia Państwowego Młodzieżowego Ośrodka Wychowawczego. Z tej okazji w Teatrze Miejskim miała miejsce uroczysta akademia, w czasie której m.in. nastąpiło przekazanie sztandaru na ręce pani dyrektor mgr Bernadety Miotka. W kadencji podczas uroczystej sztandar został poświęcony. W gmachu placówki otwarto Izbę Patrona i Historii Ośrodka, odstonięto tablicę pamiątkową, a także złożono kwiaty pod tablicą. Całość obchodów została

jednego ucznia z jednym pedagogiem, obejmującą grę na wybranym instrumencie oraz grupowo odbywające się zajęcia teoretyczne. Ażeby obniżyć koszty nauki - możliwy jest do zastosowania inny wariant szkolniakurkowego, gdzie na jednej godzinie lekcyjnej pracuje z wykładowcą dwóch uczniów. Możliwe jest to jednak w przypadku takich instrumentów jak gitara, flet czy klarnet, wyklucza to jednak z braku możliwości czysto technicznych nauka gry na fortepianie. Kolejny wariant realizuje zajęcia instrumentalne dwa razy w tygodniu, co automatycznie podnosi nieco koszty kursów. Najdroższą propozycją kursów jest szkolenie według programu szkolnego, realizujące zajęcia instrumentalne jak i wiadomości przedmiotowe w zakresie, jaki obowiązuje w normalnym trybie nauki. Stwarza to możliwość uzyskania świadectwa ukończenia kursu, a także na wniosek ucznia czy też jego nauczyciela złożenia eksternistycznego egzaminu świadczącego o ukończeniu szkoły muzycznej. Szkoła jest w stanie prowadzić kursy nawet we wszystkich podanych wyżej wariantach. Ponadto, jedną z nowości kursu będzie m.in. prowadzenie nauki gryna gitarze i symlektorach - instrumentach cieszących się dużą popularnością wśród młodzieży.

JOJ

**TECHTRONIK s.c.**  
Kwidzyn, ul. Tęczowa 1

**proponuje:**

**KOMPUTERY** Commodore 64, Amiga 500, 600, 1200 CDTV, PC 386 SX/CX - 486 SX/DX, Osprzęt komputerowy.

**ZABAWKI** największy wybór

**SPRZĘT AUDIO-VIDEO, RTV**  
Telewizory, wiewe, radiomagnetofony, magnetowidy, odzwiercadsze video.

**PROWADZIMY SPRZEDAŻ NA RATY**  
6 - 12 RAT

**SPRZEDAŻ KOMPUTERÓW NA RATY**  
BEZ ZYRANTÓW  
PIERWSZA WPLATA 10%

OSTATNI DZIEŃ WRZEŚNIA!

Kobiety niejednokrotnie na przesłrzeniach dzieł musiały zająć walczyć o swoje prawo i równowagę. Ich trud zaowocował do tego stopnia, iż niejednokrotnie można z całą pewnością i odpowiedzialnością za to słowa nazwać je "babochtopami". Kobiety mogą już teraz wszystko - począwszy od zasiedzenia na najwyższych państwowych urządach, poprzez prawo do głosowania, do zawodu o charakterze czysto zawodowym sąmęskim (większość policji, straż pożarna, budowy itp.). Co więc pozostaje mężczyznom? Powinno być dobre, a nie złe z ich punktu widzenia? Współpracownicy? Nie, to jest to, co jest przedmiotem pracy. Już stawa przedmiotem pracy. Już stawa przedmiotem pracy. Już stawa przedmiotem pracy...

Gdzie więc równoprawienie, gdzie partnerstwo i zwykła sprawiedliwość? Być może dzień ten ustanowiono jedynie symbolicznie, ale skoro już jest, świętujmy go jak należy. Sprawy naszym "panom - chłopcóm" i ich dziełom Namalujmy kolorową laurkę, wręczmy je siennym liść i upewnijmy, iż są takie dni w roku kiedy wszystko wraca do pradawnego porządku - kiedy to "głowa" jest mężczyzną i choć raz nie kończy zdania stwierdzając: "akobieta jego żona".

Powstanie biuro poselskie

Nieznaną jest jeszcze lokalizacja, ale już wiadomo, że w Kwidzynie powstanie Biuro Poselskie. Reprezentantka Sojuszu Lewicy Demokratycznej Małgorzata Winiarczyk - Kossakowska zamierza poświęcić się sprawie Kwidzyna i okolicy, i w ten sposób spłacić długi swoim wyborcom. Gdy biuro ruszy, poinformujemy o jego działalności.

Wypożyczyć partnera

Ogłoszenia towarzyskie przypominają nieco delikatnie. Wszystko można tam znaleźć. Najzabawniej brzmią jednak te, które udato mi się wyszukać: "Jestem mądrą, z powodu wyjazdu oddam w dobre ręce kochanka spełniającego wszelkie życzenia erotyczne". "Z powodu wyjazdu za granicę udaję się w wyjazdowe wyśrodkowane samca". "Może warto pomyśleć o wypożyczeniu?".

Nieszczęsny

Przy okazji realizacji jednego z tematów, nasz redakcyjny kolega trafił na dom, okazały, dopiero co pobudowany oraz na psa, który w czymś w rodzaju kłaki, przykuły dwumetrowym fałchem od budy, cierpią głód i choroby. Sian psa, o czym można przekonać się nauce, był co najmniej godny pozostawienia. Postanowiliśmy więc nie czekać, aż pies w tragiczny sposób dożyje swego nieszczęsnego żywota i bliżej zająć się sprawą. Tak się złożyło, iż także realizatorzy Kwidzyńskiej Telewizji Kablowej zaalarmowani przez nas, zainteresowali się niedołą wspomnianego psa, pilnującego dobytku na terenie pięknego osiedla "Bajkowego".

zależni wuj kontakt ze wspomnianym już panem Żmudkiem i dzięki jego zaangażowaniu i wspaniałej postawie istnieje szansa, iż stworzenie doczeka lepszych dni. Właściciele psa wyjechali z kraju - nie było wiadomo czy pozostawili psa czyjkolwiek opiekę. Przytko to stwierdzić, ale wszystkie dane zdawały się temu zaprzeczać. Co prawda zwierzę było karmione, oczym świadczą miska z resztkami, ale porcja byłaby zbyt mała, bądź też zbyt rzadko podawane, dlatego też bardziej skłonni byliśmy domniemywać, iż jakaś szlachetna dusza z polrzeby serca żywi psodczasu do czasu, niżli sądzić, że ktoś się nim naprawdę zajmuje.

Oblicie wypadająca nasza alarmuje o tym stanie zdrowia psa, któremu z pewnością nie sprzyja zimna buda z kilku desk, ani też uwiązany do szyi ciężki fałch. Okazało się jednak, iż interwencja pana Żmudkiego odniosła pożądane skutki. Dotarł on bowiem do osoby zajmującej się psem, która



Nie wiemy jak wabi się ten pies i my nazywamy go "nieszczęsny" - bo taki jest jego los. Foto: J. Kluczkowski

Gdzie lokować pieniądze?

Bank Gdański proponuje 33% kapitalizację, co daje mu w rankingu 58 pozycję. 1 mln w banku popókr przyniesie nam zysk 165 tys. zł. PKO BP również i w lokatach półrocznych zajmuje pozycję ostatnią, 1 mln zł w tym banku w PKO powiększy się po pół roku tylko o 125 tys. zł. Gdybyśmy chcieli ulokować pieniądze na jeden rok to: Bank Spółdzielczy oferuje 44% kapitalizację wkładów, co daje mu 1 pozycję. Z 1 mln pozostawionego na rok możemy osiągnąć zysk 450.835 zł. Bank Gdański proponuje 36% kapitalizację, co umieszcza go na 59

pozycji. 1 mln w tym banku po roku powiększy się o kwotę 360 tys. zł. Bank PKO BP kapitalizuje wkłady narachunkach rocznych w wysokości 34%, co pozwala mu zająć 69 pozycję. Z 1 mln zł ulokowanego w tym banku mamy 340 tys. zł zysku w ciągu roku. Gdzie lokować pieniądze? To zależy tylko od każdego z nas. My możemy tylko poinformować, iż najbardziej nowoczesną siecią banków.

Bank Spółdzielczy oferuje 44% kapitalizację wkładów, co daje mu 1 pozycję. Z 1 mln pozostawionego na rok możemy osiągnąć zysk 450.835 zł. Bank Gdański proponuje 36% kapitalizację, co umieszcza go na 59 pozycji. 1 mln w tym banku po roku powiększy się o kwotę 360 tys. zł. Bank PKO BP kapitalizuje wkłady narachunkach rocznych w wysokości 34%, co pozwala mu zająć 69 pozycję. Z 1 mln zł ulokowanego w tym banku mamy 340 tys. zł zysku w ciągu roku. Gdzie lokować pieniądze? To zależy tylko od każdego z nas. My możemy tylko poinformować, iż najbardziej nowoczesną siecią banków.

JOJ

WYBORY W KWIDZYŃNIE Lewica wygrała wyścig do parlamentu

- cd. ze str. 1
Drugi był Romuald Janowski z PSL, zdobywając 38 024 głosy (23,9%). Po zostały głosy w województwie elbląskim ułożyły się następująco:
3. Wacław Bielecki - "S" - 30 448 (19%)
4. Sławomir Malinowski - niezalezny - 25 276 (15,7%)
5. Grzegorz Hejber - niezalezny - 23 176 (14,5%)
6. Zbigniew Btaszczyk - UD - 22 605 (14%)
7. Jerzy Godzik - KLD - 21 256 (13,3%)
8. Edward Bulhak - KPN - 20 254 (12,7%)
9. Marian Wróblewski - BBWR - 17 691 (11,09%)
10. Iwona Gniado - bezpartyjny - 17 057 (10,7%)
11. Henryk Rudak - SD - 9480 (5,9%)
12. Waldemar Bujko - KP - 7971 (5%)
Po obliczeniu głosów

oddanych w wyborach do Sejmu w całym województwie elbląskim okazało się, że zwyciężył - tak w naszym mieście jak i w kraju - Sojusz Lewicy Demokratycznej, uzyskując 38 870 głosów. Frekwencja wyborcza w Elbląskim wyniosła 48,86%, czyli była niższa niż w Kwidzynie. Spośród 335 591 uprawnionych do głosowania, głosowały 163 954 osoby, wśród których 4 548 osób oddało głosy nieważne. Po SLD na drugiej pozycji znalazło się PSL, gromadząc 23 950 głosów, na trzeciej UD z 1387 głosami, na czwartym UP - 11 581 głosów. Dalej głosy rozłożyły się następująco: Samoobrona - 8036 KPN - 7991 Partia "X" - 7438 PC - 7861 UPR - 5119

KdR - 3 429 PSL - PL - 2 559 Z SLD największe głosy zdobyły panie: Małgorzata Ostrowska - 10 546 oraz Małgorzata Winiarczyk - Kossakowska - 10 199. PSL to pierwsze miejsce Henryka Siedleckiego - 7010 oraz druga Stanisława Bobrowicza - 5460. Dla UD największe głosy zdobyli: Krzysztof Luks - 4 322 oraz Maria Kasprzyczka - 2 687. Z UP natomiast Jerzy Muller - 4676. Jak kształtuje się jednak rozkład mandatów, nie wiadomo. Pewne jest jedno - sukces lewicy jest niepodważalny i trudno tu o szukanie przyczyn. Każdy wszak głosował według swoich własnych poglądów, a to jest najważniejsze.

J.K.

JAK PŁACIMY ZA TELEFONY?

cd. ze str. 1
W II strali taryfowej, w której odległość pomiędzy centralami wynosi od 25 km do 100 km, jednokrotna rejestrowana przez licznik licznica jest w godzinach od 6.00 do 16.00 co 10 sekund, a w godzinach od 16.00 do 6.00 co 20 sekund. W III strali taryfowej, gdy odległość pomiędzy centralami międzydzielcowymi przekracza 100 km jednokrotna rejestrowana przez licznik licznica jest w godzinach od 6.00 do 16.00 co 5 sekund, w godzinach od 16.00 do 6.00 co 10 sekund. Aby obrazowo przedstawić naszym Czytelnikom niekiedy skomplikowane naliczenia, podajemy przykłady. Abonentowi zainstalowano telefon w dniu 20 lipca. Abonent zrezygnował 270 jednostek licznikowych: zamówił 2 rozmowy międzymiastowe oraz przez 10 dni telefon był nieczynny z powodu awarii kabla. Pierwszy rachunek abonent otrzymał w dniu 25 września br. i obejmował on następujące pozycje: AB - abonament za wrzesień (wopłacie za abonament zawiąza licznikowych) - 90.000 zł plus 7% VAT - 96.300 zł LI - opłata za jednostki licznikowe zrealizowane przez abonenta w okresie od 20 lipca do 31 sierpnia br. (270 minus 20 wopłacie abonamentowej) - 250 jedn. x 800 + 7% VAT = 200.000 + 14.000 = 214.000 zł MM - opłata za dwie międzymiastowe rozmowy realizowane za pośrednictwem telefonistki - 36.000 + 7% VAT = 38.520 zł WY - opłata wyrownawcza za 1/2 abonamentu lipcowego oraz za abonament sierpniowy - 145.000 + 90.000 + 7% VAT = 144.450 zł BO - bonifikata za nieczynny przez 10 dni stację licznikową - 10 x 6.000 zł = -60.000 zł

Syndyk masy upadłości SKR w Dzierzgoniu ogłasza II przetarg nieograniczony na sprzedaż nw. maszyn i urządzeń:

Table with 3 columns: rok prod., cena wywoławcza, and list of items for auction including Samochód 'Fiat Pickup', Urządzenie do zdejnowania opon, Centrala telefoniczna EACT 24, etc.

Przetarg odbędzie się dnia 10.09.1993 r. o godz. 10.00 w SKR Dzierzgon, ul. Rolna 1. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 10 % woty ceny do godz. 9.30 w dniu przetargu. Zastępcą jest prawo uwierzytelnienia przetargu w całości lub w części bez podania przyczyn. Ponadto prowadzona jest bieżąca wyprzedaż po przystępnych cenach: - nowych regałów magazynowo-garazowych w kolorze biały (wymiar 150x75x30) - ilość 800 sztuk, cena 120 tys. zł/1 szt. oraz według cen umownych: 1. wymienników ciepła - szt. 100 2. klamek do drzwi - szt. 800 3. żewnic chłodnicy - szt. 250 4. pasów klinowych - szt. 130 5. wkładów do półmasiek - szt. 500 6. śrub różnego rodzaju - kg 500 7. płaskowników - kg 1100 8. prętów sześciokątnych - kg 7000 9. wiertar, narzynek różnych - szt. 3000 10. żarówek różnych - szt. 250 11. narzędzi uszczelniających i zabezpieczających - szt. 10 000 I innych części zamiennych, narzędziowych i wyrobów hutniczych oraz wyposażenia biurowego. Bliższych informacji udziela Biuro Syndyka - Dzierzgon, tel. 25-79.

Pracownia witraży ARTEX

Kwidzyn, ul. Zielonoliska 8 (naprzeciwko cmentarza), tel. 49-59 Lampy witrażowe w stylu TIFFARY do każdego wnętrza: + witraże do wnętrza użyteczności publicznej i mieszkalnej + witraże sakralne + konserwacja i naprawa starych witraży

Gmina Spółdzielnia "Samopomoc Chłopska" w Tczewie oferuje w ciągłej sprzedaży szeroki asortyment:

- materiałów budowlanych, w tym importowane płytki glazurowe po konkurencyjnych cenach, - opatu, w tym węgla w różnych asortymentach i gatunkach oraz koks i miatu, - nawozów sztucznych w cenach fabrycznych oraz środków ochrony roślin, - atestowanych pasz i koncentratów białkowych z własnej Wytwórni w Pelplinie. Sprzedaż prowadzona jest na naszych bazach magazynowych w Tczewie-Górkach oraz w Subkowach Dw. codziennie w godz. 7.00 - 16.00 oraz każdą sobotę 7.00 - 13.00 ZAPRASZAMY

Wybory w Sadlinkach

W gminie Sadlinki wygrało Polskie Stronnictwo Ludowe, zdobywając 212 głosów, wyprzedzając Sojusz Lewicy Demokratycznej, który zdobył 148 głosów. Kolejne miejsca zajęły: Partia "X" - 63 głosy, KKW "Ojczyzna" - 47, Unia Demokratyczna - 43, Samoobrona - 42, PC - 38, KLD - 35, NSZZ "Solidarność" - 34, BBWR - 36, PSL - PL - 30, KPN - 22, KdR - 15, Unia Pracy - 11, UPR - 11.



SPORT □ SPORT □ SPORT □ SPORT □ SPORT □ SPORT

DOTKLIWA PORAZKA

POWIŚLE DZIERZGOŃ - RODŁO KWIDZYN 3:1 (1:0)

Branki : Roszkowski 2 i Erber 1 (zakrawki) dla Powiśla oraz Szatachowski i dla Rodła Żółte kartki : Lisiewicz (Powiśle), Barbarzewicz i Zaworski (Rodło) Sędziował : Śledziwski, Wiśniewski i Spadik wszyscy z Gdańska. POWIŚLE: Dudkiewicz, Konkowski, Pinkus, Tutaj, Iwanus, Lange, Lisiewicz, Erber, Kowalik, Pasik (46-Reks), Roszkowski. RODŁO : Troczyński, Baprawicz, Hanis, Woliński, Barbarzewicz, Rutkowski, Szatachowski, Rutka, Łoziński (63-Zaworski), Cybotowicz, Janowski (45-Dębicki).

Dzierzgoń (inf.własna). Nie napisali się piłkarze kwidzyńskiego RODŁA w kolejnym spotkaniu o mistrzostwo III ligi POMORZE. Na boisku w Dzierzgoniu doznał dotkliwej porażki z tamtejszym Powiślem 3:1. Licznie przybyli kibice z Kwidzyna opuszczali stadion bardzo rozczarowani ponieważ RODŁO nie tylko straciło dwa punkty ale i zagrało bardzo słabo. Od początku spotkanie przebiegało w oczekiwanym scenariuszu. Powiśle, wykorzystując fakt że boisko jest małe, grało bardzo prosto. Ich długie wrzuty piłki na pole karne RODŁA czyniły ogromne zagrożenie i co chwila groziły bramką. W 5 minucie po wolnym wystrzelił pod bramkę gościa. Piłka trafiła pod nogi Krzysztofa Roszkowskiego który nie zmyłkając takich sytuacji. Z 7 metrów płaskim strzałem, powiśle ukołował piłkę w bramkę 1:0. Dwie minuty

później Baprawicz mógł wyróżnić, jednak jego ostry strzał z szesnastu metrów poszybował tuż nad poprzeczką. W 16 minucie z kolei Woliński próbował zaskoczyć Dudkiewicza - też niecelnie. Znacznie bliżej zdołał kolejni branki był piłkarz z Dzierzgonia. Najpierw w 24 minucie gry po kolejnych zamieszaniach na polu karnym RODŁA dwa razy z bliska przenosił nad poprzeczką bramki Troczyńskiego a najlepszą okazję zmarnował w 37 minucie. Po rzucie rożnym jeden z napastników Powiśla nie trafił z dwóch metrów. Druga połowa spotkania rozpoczęła się od ataków kwidzyńskich pragnących za wszelką cenę wyróżnić. Najbliższe celu był w 72 minucie Szatachowski. Po jednej składowej akcji Rodła znalazł się sam przed pustą bramką Powiśla. Trafił jednak w stempel. Losy meczu rozstrzygnięty się w cztery minuty później. Erber z Kowalikiem po raz kolejny ograli Baprawskiego, Troczyńskiego, próbując ratować sytuację, sfalował w polu karnym jednego z dzierzgońskich napastników a Erber pewnie wykorzystał jedenaście. Dobił kwidzyńskich w 88 minucie Roszkowski, który ze stoickim spokojem wykorzystał prosta-podejście podanie Langego. Tuż przed końcem gry kwidzyńskiemu udało się zdobyć honorowego gola. Po dośrodkowaniu Rutki z wolnego piłka trafiła w głowę Szatachowskiego i tu zaszkodziło wszystkim wpadła do bramki. W spotkaniu tym RODŁO kompletnie zawiodło. Dato sobie

Table with 3 columns: Team, Goals, Assists. Rows include Pomezania, Goponia, Wista, Gryf S, KS Lechia, Polonia Gd, Wierzyca, Polonia El, Legia, Pogon, Gryf W, Stomil, Wda, Powiśle, RODLO, Chemik.

Table with 3 columns: Team, Goals, Assists. Rows include Błękitni Or, Zalew, Żuławy, Jurand, Olimpia, Spójnia, Unia, Relax, R. Rodło II, Pogon, Barkas, Błękitni SP, Pomezania II, Zatoka.

UWAGA Zalega spotkanie RODŁO

Z HACZYKIEM W HERBIE

cd. Czym i jak się łowi ryby

Opócz rodzaju obciążenia, ważną jest dokładność jego wykonania. Opócz rozłożenia rozłożone niesymetrycznie wokół żyłki np. nieuchwytawianiu taśma, zbyt płytko lub głęboko nacięcia śrucina, będzie wprowadzało żyłkę w ruch obrotowy, co w najlepszym przypadku sprawi przynętę w nieplanowany odstraszający rybu ruch. W gorszym - powoduje powstawanie sypów. Dławnego i szybkiego zacięcia ryby konieczne jest też, aby obciążenie nie stawiało zbyt dużego oporu hydrodynamicznego. Idealna pod tym względem padły wyniki : Relax-Zatoka 7,5, Barkas-Una 1,0, Zalew-Pogon 2,1, Żuławy-Jurand 0:1, Błękitni Or-Błękitni SP 6:1.

przeszkód zalegających dno. Tyle rad związanych z obciążeniem. Kolejnym elementem zestawu jest spławik. Za podstawową funkcję spławika uważa się zachowanie utrzymania przynęty na odpowiedniej wysokości. Na ogół jest to słuszone, ale właśnie tylko na to. Jest natomiast funkcja, którą spławik słuca, będzie wprowadzało żyłkę w ruch obrotowy, co w najlepszym przypadku sprawi przynętę w nieplanowany odstraszający rybu ruch. W gorszym - powoduje powstawanie sypów. Dławnego i szybkiego zacięcia ryby konieczne jest też, aby obciążenie nie stawiało zbyt dużego oporu hydrodynamicznego. Idealna pod tym względem padły wyniki : Relax-Zatoka 7,5, Barkas-Una 1,0, Zalew-Pogon 2,1, Żuławy-Jurand 0:1, Błękitni Or-Błękitni SP 6:1.

LIGA MŁODZIKÓW I JUNIORÓW

Najmłodsi piłkarze RODŁA ostatnie swoje spotkanie rozegrali w Malborku z Pomezanią. Podopieczni trenera Marcjina młodzicy wygrali 1:0 a juniorzy trenera Zątkowskiego przegrali 0:1.

Zawodnikom Ligi Wędkarskiej przypomnijmy, że w spotkaniu odbędzie się w Wandowie dnia 3.10.93 godz. 7.00. Wykaski IV spotkania podam następnym "Haczyku".

Kalendarz brań: Piątek, sobota - cały dzień zle Niedziela - cały dzień doświadczone Porządki i z rana dobre, wieczorem znośne Wtorek, środa - rana dobre, wieczorem znośne Czwartek - rana znośna, wieczorem dość dobre.

Zbigniew Sitko

O PUCHAR KURIERA

Przypominamy wszystkim kibicom piłki nożnej, że nasza redakcja, w porozumieniu z ZOZPN ufundowała PUCHAR dla najlepszej drużyny piłkarskiej z okręgu obłżyńskiego, występującej w III lidze Poronow. W ostatnią sobotę odbyły się kolejne spotkania zainteresowanych zespołów. O meczu Powiśle Dzierzgoń - Rodło Kwidzyn piszemy wyżej. W drugim spotkaniu, niekierującą drugoligową ambicją, malborska Pomezania pokonała w Elblągu tamtejszą Polonię 2:1 i tym samym uchroniła się przed spadkiem III ligi oraz objęła samodzielne prowadzenie w naszej rywalizacji. Mecz w Elblągu, szczególnie w pierwszej połowie, przebiegał pod dyktando Pomezanii w której główną rolę grał najlepszy na boisku Boros. Po zmianie stron Polonia próbowała odrobić straty ale zabrakło umiejętności aby poważnie zagrożyc gościom, którzy pewnie wywieźli dwa punkty. Zespoły wystąpiły w składach - POLONIA : Wypulski, Bartnicki, (70-Cenarowski), Załowska, Tyburski (46-Kaczmarczyk), Lukaszewicz, Wotnowrodzki, Żuralski, Łojek, Kania, Kwiatkowski, Wotnowrodzki. POMEZANIA: D.Tobolski, Misarko, Weiner, Kowalski, J.Tobolski, Blaszcak, Lizak, Boros, Waldemar Barnat, Liedtke (72-Wojciech Barnat), Manuszewski, Branki strzelił : Kania (samobójcza) i Boros dla Pomezanii oraz Misarko (samobójcza) dla Polonii.

Mini tabelek rywalizacji o PUCHAR KURIERA wyglądają następująco: 1.POMEZANIA Malbork 4 0 5 1 2.POWIŚLE Dzierzgoń 3 1 3 1 3.POLONIA Elbląg 1 3 1 2 4.RODŁO Kwidzyn 0 4 1 6. Ostatnie gry o nasz PUCHAR w Jesiennej rundzie rozgrywać odbędą się 31 października a zmierzą się: POMEZANIA POWIŚLEM I RODŁO Z POLONIĄ EL.

NA INAUGURACJĘ - ZWYCIĘSTWO

MTS KWIDZYN - OSIR CHOJNICE 21:17 MTS: Dorosz, Stasiewski, Ossowski, Rydel, I. Abel, S. Wejnter - 2, Kozłobła - 1, Czarnuch - 1, Kutyła - 3, Saramak A. - 1, Stasieński, Poźniak. Kary: 4 min. OSIR Chojnice: Osowski, Moba, Zajkajta, Mietki, Buchwała - 3, Koperski - 1, Szulka - 1, Niemier - 2, Pawełek, Zakrzewski - 3, Szwed - 5, Ryngielski - 2. Kary: 12 min. III-ligowi piłkarze ręczni MTS-u w meczu inauguracyjnym pokonali swój zespół OSIR-u Chojnice 21:17. Pierwsza połowa to bardzo wyrównany pojedynek. Drużyny na przemian uzyskiwały maksymalnie jednobramkową przewagę. Zespół kwidzyński prowadzi bardzo ambitną grę i w efekcie na przerwę schodzi z boiska z prowadzeniem 10:9. W drugiej odsłonie MTS nie spuszcza z tonu. Dalej prowadzi bardzo ambitną i aktywną grę, która przynosi wymiarne efekty. Mecz kończy się wynikiem 21:17 dla drużyny z Kwidzyna. Nasi piłkarze mimo tego, iż popelnili sporo błędów taktycznych i technicznych zaprezentowali nieustępliwą walkę przez całe 60 minut i dzięki temu wygrali spotkanie.

Zwycięstwo nad silną drużyną OSIR-u Chojnice jest dobrą prognozą przed następnymi meczami. W niedzielę 3 października 1993 wyjazd do Tczewa na mecz z odwiecznym rywalem MKS Wista Tczew. Jaś

JEŹDZIECTWO

W uzupełnieniu relacji z MISTRZOSTW STREFOWYCH JUNIORÓW I SENIORÓW W SKOKACH PRZEZ PRZESZKODY które odbyły się na obiektach Stadyny Koni Kwidzyn Miłośna podajemy ostateczne wyniki mistrzostw: JUNIORZY MŁODSI : 1.JACEK ZAGOR na Akancie NADWIŚLANIN Kwidzyn 12 pkt 2.KATARZYNA PACYŃSKA na Cwale NADWIŚLANIN 18,5 pkt 3.AGNIESZKA RACKA na Wsiu W SIODLE GDAŃSK 19 pkt JUNIORZY : 1.LUKASZ JOŃCZYŃSKI na Arborze NADWIŚLANIN Kwidzyn 6,5 pkt 2.SEBASTIAŃ KURPIEWSKI na Cyrusie NADWIŚLANIN 10 pkt 3.JACEK PACYŃSKI na Kadecie 12 pkt SENIORZY : 1.BOGDAN WRÓBLEWSKI na Wersji NADWIŚLANIN Kwidzyn 4 pkt 2.ANDRZEJ STEFANIAK na Hipokrasie AGRO-KOCIEWIE Starogard Gd. 5,5 pkt 3.MIECZYSLAW ZAGOR na Opium NADWIŚLANIN Kwidzyn 9 pkt Z OSTATNIEJ CHWILI Znamicznie spisał się reprezentant kwidzyńskiego Nadwiślanina MIECZYSLAW ZAGOR na rozegranych w Warszawie MISTRZOSTWACH POLSKI SENIORÓW W SKOKACH PRZEZ PRZESZKODY. Kwidzyńcziin byli o krok od medalu ostatecznie zajmując czwarte miejsce. Blizsze szczegóły przebiegu zawodów po powrocie ekipy z Warszawy.

LIGA ZAKŁADOWA SZÓSTEK PIŁKARSKICH

Drużyny startujące w Lidze Zakładowej Szóstek Piłkarskich rozegrały 2 kolejki. Tabela przedstawia się następująco: 1. PSO Miłotosa 4 0 8 2 2. Policia I 3 1 9 1 3. Celużca 3 1 7 2 4. Rejon Energetyczny 3 1 6 3 5. Brabork 3 1 3 2 6. Straż Pożarna 2 2 4 4 7. Nauczyciele 2 2 3 3 8. Wojsko 1 1 2 2 9. Policia II 1 3 1 9 10. Zakład Karny 0 2 4 2 11. PKP Kolejarz 0 4 4 9 12. MZB 0 4 4 29. Zaległy mecz Wojsko - Zakład Karny. Jaś

SPORTOWY WEEKEND

PIŁKA NOŻNA III LIGA POMORZE 2.10.93 (sobota) godz.12.00 RODŁO KWIDZYN - STOMIL GRUDZIĄDZ, Stadion Miejski Kwidzyn, ul. Sportowa (na spotkaniu to ważne są bilety z nieodbytego spotkania Rodło - Legia Chelma). 6.10.93 (środa) godz.15.30

KWIDZYŃSCY MODELARZE LATAJĄ WYSOKO

Kwidzyńscy modelarze-łotnicy prowadzeni od szeregu lat przez znanego kwidzyńskiego instruktora, medaliści sibięgorzycznych mistrzostw świata w Melberrn (USA) w modelarstwie lotniczym (Maciej Czajka), startami w mistrzostwach Polski w Lesznie zakończyli trwający od maja bieżący letnocy sezon startów. Kwidzyńscy modelarze zbierają się kilka razy w tygodniu w modelarni Miejskiego Ośrodka Kultury, ale jak twierdzi Maciej Czajka, przed ważniejszymi zawodami przebywają tuż w dzień i w nocy.

Bartek Boniecki, który zdobył występem nominację na przyszłoroczne mistrzostwa świata, które odbędą się w Lesznie. W czerwcu odbyła się impreza, w której wzięło udział zszesciu młodzioków-modelarzy. Impreza pn. "Młodzi modelarze-łotnicy na start" była tzw. pierwszym krokiem w modelarstwie lotniczym. Wszyscy reprezentanci Kwidzyna uzyskali odznakę młodziaka pozwalającą im na start w zawodach juniorów.

W mistrzostwach Polski młodzioków, które odbyły się w dniach 19-20 czerwca w Lesznie, kwidzyńscy modelarze reprezentowali Bartek Boniecki. W konkurencji rakietki ze spadochronem zajął 4 miejsce. W lipcu odbył się w Gdańsku półfinał mistrzostw Polski seniorów. Z tego półfinału do mistrzostw Polski awans uzyskał Przemysław Boniecki, Bartosz Boniecki, Maciej Czajka i Wojciech Czerwiński. Mistrzostwa Polski seniorów odbyły się 2-5 września w Lesznie. Kwidzyńscy modelarze odnieśli tam kilka znaczących sukcesów. W konkurencji rakietki wysokolotowej rakietki wysokolotowej Bartek Boniecki, a na dziesiątym miejscu uplasował się Bartek Boniecki, a na dziesiątym miejscu uplasował się Bartek Boniecki.

W lipcu odbył się w Gdańsku półfinał mistrzostw Polski seniorów. Z tego półfinału do mistrzostw Polski awans uzyskał Przemysław Boniecki, Bartosz Boniecki, Maciej Czajka i Wojciech Czerwiński. Mistrzostwa Polski seniorów odbyły się 2-5 września w Lesznie. Kwidzyńscy modelarze odnieśli tam kilka znaczących sukcesów. W konkurencji rakietki wysokolotowej rakietki wysokolotowej Bartek Boniecki, a na dziesiątym miejscu uplasował się Bartek Boniecki, a na dziesiątym miejscu uplasował się Bartek Boniecki.

W modelarni, która funkcjonuje już od ponad 30 lat - założoną już w 1962 r. - pracuje i startuje obecnie 12 juniorów i seniorów oraz 14 młodzioków. Kwidzyńscy modelarze specjalizują się w modelarstwie rakietkowym i startują najczęściej na zawodach z czterech konkurencjach: rakietki ze spadochronem, rakietoplanu, rakietki czasowej i taśmą oraz rakietki wysokolotowej. Tegoroczny sezon rozpoczął się dla kwidzyńskich modelarzy-łotników w maju eliminacjami mistrzostw Polski juniorów. Z tych eliminacji prawo startu w mistrzostwach Polski uzyskali: Wojciech Pokwicki i Bartosz Boniecki. Mistrzostwa Polski juniorów odbyły się 25-26 czerwca w Liscich Kątach. Wystąpił w nich tylko

Obecnie w szerokiej kadzie narodowej, która przygotowuje się do przyszłorocznych mistrzostw świata - rozgrywanym po raz pierwszy w naszym kraju w dniach 2-10 września w Lesznie - znaleźli się: wśród juniorów Bartek i Przemek Boniecy, a w kadze seniorów Jerzy Boniecki i Maciej Czajka. Na mistrzostwach świata w Lesznie po raz pierwszy zgodnie z decyzją FAI - Międzynarodowej Organizacji Sportów Lotniczych rozgrywane będą osobno konkurencje w kategorii juniorów i seniorów. Kwidzyńscy modelarze-łotnicy, jak z tego wynika, mierzą bardzo wysoko. Zakończył sezon startów rozpoczęli przygotowanie do następnego sezonu. Wszystkich, którzy interesują się modelarstwem lotniczym, a którzy ukończyli 10lat, modelarze zapraszają w środy i piątki o godz. 16:00 do pracowni modelarskiej w Miejskim Ośrodku Kultury przy ulicy Katedralnej 18. AJC

RODŁO KWIDZYN - LEGIA CHELMZA, Stadion Miejski Kwidzyn, ul. Sportowa. ELBŁASKA OKRĘGÓWKA 2.10.93 (sobota) godz.15.00 SPÓJNIA SADLINKI - RELAX RYJEWO, Stadion w Sadlinkach. 3.10.93. (niedziela) godz. 13.00 RODŁO II - ŻULAWY NOWY DWOR GD. Stadion w Rakowcu.

MTS II KWIDZYN - SAMBOR II TCZEŃ W Hala Zespołu Młodych Zawodników Malbork, ul. Narutowicza 14. SIATKÓWKA MAKROREGION JUNIORÓW STARSZYCH 3.10.93 (niedziela) godz.11.00 MTS KWIDZYN - CHEMIK BYDGOSZCZ, Sala Szkoły Podstawowej nr 4 Kwidzyn, ul. Warszawsk.

# TAJEMNICZY ŚWIAT ZNALEZIONE ZAGADKI

Czasami znajdujemy się coś, co nie pasuje do naszego nam znanego, a już najbardziej do świata, który znamy. Mimo, że dziwni i kolor mogą być nam znane, sam przedmiot jest dziwny i zakłada dołżyczasowy porządek.

Zdziwiony był Terry Beltz, który na polu swoich rodziców znalazł dziwną metalową kulę. Znalazł ją jak znalazł - nie wzbudziło większego zainteresowania rodziny Beltzów, poza tym, że kula wyglądała ładnie, że swoją bliznę, metalową powłokę. Gdy Terry zaprosił do siebie swoją koleżankę i zaczął grać na gitarze, kula nagle drgnęła i zaczęła się poruszać. Zaskoczony Terry Beltz aż zaniemówił. Kula znaleziona na polu niedaleko Jacksonville na Florydzie pojawiła się na czczołwach gazet Sceptycy uczeni nie dowierzali, że martwy przedmiot może reagować na dźwięki gitary, ale postanowili ją zbadać. Okazało się, że kula jest większą zagadką, niż to się wydawało na początku, gdyż po przeswietleniu jej, okazała się w środku zupełnie pusta. Poza tym niema ona żadnych spojów, nitów - nic takiego. Jedynym wiadomym, że to gdy zagryamy lub zasępniemy, kula porusza się w sobie wiadomo, jak i jeszcze jedno: kula ta potrafi - wbrew prawu grawitacji - poruszać się pod górę! Kulę badał nawet tak sceptyczny i znany uczynek jak dr Allen Hynke. Niestety, kula nie daje nawet wskazówek, a tym bardziej odpowiedzi na pytanie, w jaki sposób działa. Nie powinno to nas jednak dziwić, gdyż zagadkowych odkryć i znalezisk jest więcej, niż nam się wydaje. Nierozstrzygnięte pozostawiają zagadki Erich von Daniken pisze o dość ciekawym odkryciu. Otiót na II Międzynarodowym Kongresie Egiptologów, który miał miejsce w Grenoble w roku 1979, dr K. Klemm - specjalista chemik, przedstawił zdumiewające wyniki dotyczące materiałów, z których zbudowano piramidy. Stwierdził on, że w każdej z pobranych próbek z bloków piramid Chopsa są składniki z różnych części Egiptu. To dziwne odkrycie zasugerowało teorię, że bloki były wytwarzane w strefach. Potwierdził tę teorię profesor Davidovits, który pod mikroskopem odkrył w strukturze ka-

miennego bloku ludzki wos. To jednak nie wszystko, bo prof. Davidovits zrekonstruował starożytnie receptury wytwarzania takich sztucznych bloków. Chciałoby się powiedzieć, że "jako mądrzejsze od kury", ale w przypadku naszej cywilizacji to powiedzenie może okazać się prawdą. Jak wiadomo, piramidy nie były tylko domami starożytnych Egiptu, pojawiały się również w wielu miejscach na świecie. Były nieodłącznie związane z kulturą Majów. Jednak mało kto słyszał, by piramidy były pod wodą. Okazuje się jednak, że są. Pisze o nich Maurice Chatelain, jeden z współwiodących programu Apollo, dzięki którego członkowie wyłowili na Księżycu. Piramidę odkryto pod koniec lat sześćdziesiątych u wybrzeży Florydy. Jej podstawa liczyła około 300 m, a jej wiek szacuje się na ok. 12 000 lat. Pomiar przy użyciu echosoundera wykazały, że ma ona 240 m wysokości i jej wierzchołek znajduje się ok. 108 m pod wodą. Jej objętość oszacowano na 7,2 mln metrów sześciennych. Reasumując - piramida ta byłaby prawie trzy razy większa od piramidy Chopsa. Ciekawe, że piramida zanurzona jest pod jednym z punktów wyznaczających tzw. Różnicę Bermudów, gdzie bacz wieści zaginęło wiele jednostek pływających i latających. Trudno tutaj jednak wiązać piramidę z tajemniczymi zaginięciami. Nie tak dawno Jerzy H. Latał przetłumaczył w swojej książce "Tajemnice Piramid Chopsa" (wyd. Nowy Agn, Zakopane 1992) fragmenty książki Maxa Totha "Pyramid Prophecies". Szukał on wraz z grupą pletwonurków w pobliżu Wypu Bahama skarbów w zalopionych stłatkach, gdy nagle się natajemniczej podwodna budowle i między innymi piramidę zbudowaną ze wspaniałe wpopolerowanego kamienia. Udało się jemu i jego kolegom wyłowić na powierzchnię kilka cennych znalezisk, między innymi urządzenia podobne do słynnego już "kalkulatora" z Antyki. Interesującą się tą tematyką wiedzę, że urządzenie to odkryto wykorzystując z greckich wysp w 1900 roku. Badania, które przeprowadzono w latach pięćdziesiątych potwierdziły, że był to swoisty kalkulator, jednak nie

bardzo wiadomo, co miał obliczać. Mówi się jednak, że był to przyrządek astronomiczny do obliczania ruchów ciał niebieskich. Jak więc widać, tajemnicze znaleziska można wykopywać, wylawiać i odnajdywać na własnym polu. Jest ich doprawdy dużo - zbyt dużo, by przejść nad nimi do porządku dziennego. Nad kwestią pochodzenia tych tajemniczych przedmiotów, starożytnych budowli zastanawiano się już wielu. Każdy wysuwa inną teorię. Niektórzy, tak jak E. Daniken, sugerują odwołanie do obcej cywilizacji kosmicznej, która zostawiła także właśnie tajemnicze ślady, jeszcze inne, tak sławny jasnovidz Edgar Caez, mówi o Atlantydzie, z której wycofały się wszystkie kultury. Jest jeszcze teoria, która co do początki ludzkości od milionów lat, w ciągu których powstawały, kwitły i umierały wysoko rozwinięte kultury, pozostawiając po sobie tylko szczątkowe ślady, takie jak np. pierścienie Rogera de Laforest, który miał być ponoć odkryty w Dolinie Królów w Egipcie, w roku 1860. Pierścien ten, wykonany z kamionki, ma na swojej powierzchni wygrawerowane różne figury geometryczne. Kształty nadane figurami i pierścieniom mają ponoć lecznicze działanie. Nie trzeba więc mierznie przeprowadzać nawet analizy materiału, by się dowiedzieć, że kształty promieniują. Uodowodniono już wiele razy. Zostało napisanych wiele prac na temat promieniowania kształtów, a radiesteci doskonale znają działanie tzw. krzyżoegipskiego, którego wpływ na zdrowie może być wręcz zbawienny. Gdzie szukać źródła tych zagadek? Podczas przeglądania wielu materiałów, książek i notulek w jakiś przedziwny sposób oczy kierują się ku gwiazdom. 850 latp.n.e powstało miasto Chavin w Andach. Znajdują się tam obeliski, który nazywa się Tolla. Jest tam również otóż nazywany przez Indian "Ołtarzem Siedmiu Kóz". Archeolodzy nazwali go "Ołtarzem Gwiazdobioru Oriona". W mieście nie brak oczywiście piramid. Jest tam także zdumiewająca rzeźba, która stanowi zagadkę po dziś dzień. Nie z powodu materiału, z jakiego została wykonana, ale dlatego, że przedstawia dziwną istotę. Jest to stworzenie z cechami jaguara. Jednak oczy tego "boga-jaguara", jak określają go archeolodzy, patrzą w niebo. Czy jego twórcy wyrazili tęsknotę do gwiazd, z których przybyli, czy raczej złożyli hołd tym, którzy ich odwiedzi, i pochodzili z gwiazd? J. Kluczkowski

# Wrześniowe wspominki - 11 lat temu

Tak się złożyło, że wpadły mi do ręki gazety z września 1982 r. Wydać by się mogło, że nie było to tak dawno, ale od tego czasu wydarzyło się przecież tak wiele.

15 września prasa pisała: "Niebawem przynajmniej do zniesienia kartka z proszkiem i mydło". Tak optymistycznie zapowiedział była oparta na "naukowych" podstawach, bowiem "Polonia" wyprodukowała aż 128%, czyli o 28% więcej piany do prania niż przewidywał plan. Mydła dla prania wyprodukowano o 21% więcej, pasty do prania o 16% więcej, mydła toaletowe o 19% więcej, natomiast pasty do zębów aż o 58% więcej niż to przewidywał plan. Produkcja była także większa w przypadku kramu do golenia (jakiegoś pamiętamy nia nie się to nie zdawało, bo brakowało żytelek). W każdym bądź razie kramu do golenia wyprodukowano blisko dwa razy więcej, bo aż 190%. Tymczasem na naczyni wyprodukowano o 8% więcej niż planowano. Tymczasem ówczesne Biuro Polityczne KC PZPR obradowało i planowało, jak ustrecz "swioich" obywaleni przed surową zimą. Prężnie działał wtedy OKON (popularnie zwany Okoniem). Jan Pietrzak dowieściwał wtedy, że

kobylej już nie będą rodzili, bo mamy Komitet Odcodzenia. Ówczesny pracownik Komendy Zielonogórskiej Chorgwli ZHP i zarazem przewodniczący Obywatelskiego Komitetu Odrodzenia Narodowego niejaki Edward Sobański przechrwał się w prasie centralnej, że zaplanował akcję uszczelniania okien w osiedlach, naprawiania niedomykających się drzwi w klatkach schodowych i piwnicach. Szef OKON-u wykombinował sobie wtedy, że wszystko to zrobić w ramach i młodzież szkolna w przerwach godzin wychowawczych. Prawda, że nie to wszystko było wykombinowane? Na szczyście władzycze Biuro Polityczne KC PZPR (myślę, że tego skrótu nie trzeba rozsyfrowywać), minister spraw zagranicznych Stefan Olszowski przekonywał ówczesnego ministra spraw zagranicznych ZSRR Andrieja Gromykę, że u nas wszystko w porządku. Jednak wydarzenie września, które trafiło na czczołki gazet, był napad na ambasady PRL w Berlinie. Terrorysty uwieźli wtedy cały personel ambasady. Wytrzymali jednak 72 godziny, po czym swiarski kapitałował po akcji misji ekspedycyjnej. W Polsce antyterrorystycznej. W Polsce

tylczasem kolejki przed sklepami "ochładzały" nawet najbardziej gorące informacje, zwykle przykuwające naszą uwagę do obdłomków TV. Wielką niespodzianką sprawił swoim fanom generał Wojciech Jaruzelski, który spotkał się z znanym przywódcą, dającym schronienie wszelkiej maści terrorystom - Muammarem Kaddafim. Wzięciem 1982 roku to nieodłącznie myśli związane z zimą i ciągłe marzenia pt. "Aby zima nas nie zaskoczyła". Jak już zdążyliśmy się przekonać, obecnie zaskakuje nas każda pora roku. Jednak Henryk L. mieszkający w Kędzierzynie Koźlu zaskoczył swoją sąsiadka tak bardzo, że ten nie spodziewał się uderzenia śrubokrętem i zmarł w wyniku odniesionej rany. Póki cości się ponoć przy naprawianiu instalacji elektrycznej. Dziennikarz opisujący tę sprawę zapisał tak, chyba sam siebie: "Jak to się stało, że zadnego nie zjadł wiatru, przędzając prąd?". Z prądem elektrycznym nigdy nie wiadomo. Tymczasem sądy w Polsce Ludowej działały sprawnie. Opozycjonistów fapano jak rybie i wysłano ich do tzw. mięsk osobności. 8 września Sąd Warszawskiego Okręgu

Wojkowskiego ogłosił wyrok w sprawie nielegalnego związku zbrojnego. Szef tego związku, którego natury nie ujawniono, dostał aż 25 lat więzienia. Książki Sylwester Zych - współwiny - miał odsiać 2 lata. Wrześniem 1982 roku był także pracowity miesiąc dla Kolegów ds. Wykroczeń. Dokolegów skierowano 3277 wniosków. 188 osób, które kopoty dołki pod władzą ludową wysłano do różnych obozów internowania. Nila omieszano także podać, że 148 zomowców "zarobilo" od demonstrantów. Oczywiście otrzymane wypadek kierowcy MZK, który wówczas odniósł poważne obrażenia i winobłądono demonstrujących ludzi.

Wróćmy może do zabawniejszych wydarzeń związanych z pierwszym rokiem stanu wojennego. Prasa ówczesna podaje bowiem, że w miejscowości Kirchbarden w RFN rodzice chcieli nadać dziecku aż 28 imion. Władze nie zgodziły się sprawa trafiła do sądu. Osiągnięto kompromis i dziecko otrzymało tylko siedem imion. I tylko takich problemów z władzami lokalnymi i centralnymi możemy sobie życzyć.

# NASZARZE KWIDZYŃSKIE DOPY



Dom przy ul. Słowiańskiej 14



Dom przy ul. Słowiańskiej 15

Najstarszymi kwidzyńskimi mieszkalnymi są domy znajdujące się przy ul. Słowiańskiej pod numerami 14 i 15. Obydwa obiekty zostały wpisane do rejestru zabytków naszego województwa.

Budynki przy ul. Słowiańskiej 14 zostały wzniesione około 1800 roku w stylu klasycystycznym, na planie prostokąta. Jest to budowla parterowa z mieszkalnym poddaszem. Murowany z cegły i częściowo konstrukcji szkieletowej z tzw. pruskiego muru. Dach pokryty jest dachówką nazywaną holenderską. Elewacja frontowa jest pięciostopowa, z lekko wysuniętym ryzalitem środkowym, w którym znajdują się drzwi zdobione motywem meandru, wolicich ocgi i stylizowanych muszli z XIX-wiecznym okuciem i zamkiem. Nad ryzalitem znajduje się wystawka z dachu, zwieńczona trójkątnym tympanonem z półokrągłym otworem opłitym fryzem o motywie geometrycznym. W jednej ze ścian poddasza znajduje się szafka służąca do celów gospodarczych, na której wyryto data 1815 r. Szafka zdobiona bogatą okucia o barokowych formach. Przy elewacji bocznej znajduje się drewniana weranda z poręcząk dwudziestego stulecia. Budynki przy ul. Słowiańskiej 15 został postawiony również w stylu klasycystycznym w połowie XIX wieku. Najciekawsze są w tym budynku drzwi z bardzo bogatą, klasycystyczną dekoracją oraz podokapowy gzyms z dekoracją wici roślinnej i rozet. Obydwa budynki oraz domy znajdujące się na ul. Grudziądzkiej pod numerami 10 i 18 stanowią typową zabudowę kwidzyńską z pierwszej połowy dziewiętnastego stulecia.

# Krzyżówka

KREWNA CZY DZIŃ	SZATA LUTY GIEZNA	DORO, SZEME	MAŁPA KWAT RUL	REZKA W PAKISTANIE WIEZACI DERA	23
10	BADA RUCZY RUCZY	DAWNI REZE KACY RME RYKI	WICER BEROZ	17 31 8	GÓRNE KŁY ELEBNA BYKA
13	ROZA BODITRA ISEMY	WIERZ TEBERZ	TELONA TOROSOW	19	WIEŚLI BIE SZEDEKO
16	MALDZIZ LET HEL NA BIEWIE	RUJA RABOZ	TELONA TOROSOW	21	MARKA PAFER RÓWÓW
19	ZONA ADAMA	SPIEWAK DUZA JAGIEL	WYPSA W ARCHIEPELJU BAHAMA	6	JI - E AUTOR "KAKAO"
22	UNKROP WRYZAK	DALEKZ NAD PALEŃSKIM WYPSA INDOZYŃSKA	STRADAN	15	CZEŚĆ SZCZY LETY LUBRI
25	MAŁA JANINA	REZESA	POBORY WYKAZOZEBIE STRAZACKA BIEKIERKA	18	LIWA CENTRAL NA BUDYKOW
28	TANJA POLIT W WIEZIE	32 1	DISZA REZKA AZIATYCKA	1	ZONA WEL BDKA I
31	KREPEA POTESA SIŁA	KLASA JACHTU	ZWYIEW OKROCM	29	WIEPO RZAZEK
34	DWOC BIEZTA NA JAZ DALNODKO	PR DOPL WPLY	PR DOPL WPLY	5	OPAKO WANIE
37	MIEJLA DEK KTYW WYCI	LEKARSKI IDENTYFIC	ALKOHOL SPICZKA AUTOMIKA "ZŁOTY KUL"	15	OPAKO WANIE
40	LEWA SITA WADUKNO	PRIMO NA SŁIMACZKA	OPAKO WANIE	15	OPAKO WANIE
43			OPAKO WANIE	15	OPAKO WANIE
46			OPAKO WANIE	15	OPAKO WANIE
49			OPAKO WANIE	15	OPAKO WANIE
52			OPAKO WANIE	15	OPAKO WANIE
55			OPAKO WANIE	15	OPAKO WANIE
58			OPAKO WANIE	15	OPAKO WANIE
61			OPAKO WANIE	15	OPAKO WANIE
64			OPAKO WANIE	15	OPAKO WANIE
67			OPAKO WANIE	15	OPAKO WANIE
70			OPAKO WANIE	15	OPAKO WANIE
73			OPAKO WANIE	15	OPAKO WANIE
76			OPAKO WANIE	15	OPAKO WANIE
79			OPAKO WANIE	15	OPAKO WANIE
82			OPAKO WANIE	15	OPAKO WANIE
85			OPAKO WANIE	15	OPAKO WANIE
88			OPAKO WANIE	15	OPAKO WANIE
91			OPAKO WANIE	15	OPAKO WANIE
94			OPAKO WANIE	15	OPAKO WANIE
97			OPAKO WANIE	15	OPAKO WANIE
100			OPAKO WANIE	15	OPAKO WANIE

## LIKWIDATOR

Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej "Zgoda" w likwidacji w Korzeniewie

ogłasza przetarg nieograniczony

na sprzedaż nieruchomości rolnych położonych w miejscowościach Lipanki Gniewskie Pole i Korzeniewo gm. Kwidzyn.

Przetarg odbędzie się w dniu 14 października 1993 r. w siedzibie Spółdzielni w Korzeniewie o godz. 10.00.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest uiszczenie wadium w wysokości 10% wartości każdej nieruchomości rolnej, do chwili przeprowadzenia przetargu. Szczegółowy wykaz nieruchomości rolnych przeznaczonych do sprzedaży, ich powierzchnia, ceny wywoławcze oraz klasy gruntu znajdują się w siedzibie Spółdzielni.

Zastrzega się prawo nieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

## To nie krety

Niemal w każdym tygodniu możemy zaobserwować jak ekipy z "Wodociągów" usuwają awarie na ulicach naszego miasta. Często wiąże się to z wyłączeniem dopływu wody. Niestety nie ma w tym żadnej winy "Wodociągów", bowiem daje o sobie znak przestarzała sieć wodociągowa. Wymiana całej sieci nie wchodzi w rachubę. Jest to po prostu niemożliwe, zarówno finansowo jak i technicznie. Miasto przypominałoby wtedy okopy i uciążliwy okres I lub II wojny światowej. Mniej jednak nadzieję, że po tych awariach najbardziej niewygodne punkty zostały już wymienione. Pogotowie wodociągowe czeka zapewne trudna zima, ale sądząc po dość sprawnych naprawach, nie mamy się czego obawiać. Obserwowaliśmy bowiem jak sprawnie usuwano awarię na ul. Braterstwa Narodów i 15 Sierpnia, i napawa to optymizmem.



# DZIENNIK POMORSKI

Regionalne Pismo Pomorza Nadwiślańskiego 30.09.1993 r.

## SKARBNICA KULTURY POMORSKIEJ

Początki Biblioteki Gdańskiej sięgają 1596 r. Wówczas to wioskami humanista, bibliofil Jan Bernard Bonifaciusz ofiarował Radzie Miasta 1400 ksiąg, które stały się pierwszą perłą bogatej kolekcji. Od tej pory biblioteka systematycznie gromadzi zbiory i na dzień dzisiejszy posiada ich ponad pół miliona jednostek inwentaryzowanych. Nie jest to może liczba imponująca, ale w tym wypadku liczy się nie ilość a jakość.

Znajdują się tu bowiem nie tylko cenne zbiory ksiąg starożytnych i nowych, ale też kolekcje monet, portretów, medali itp.

W 1955 r. bibliotekę przejął Polska Akademia Nauk i od tej pory jest to placówka naukowa zatrudniająca pracowników naukowych i bibliotekarzy dyplomowanych.

Biblioteka Gdańska PAN - jak twierdzi jej dyrektor prof. dr hab. Zbigniew Nowak - jest na Pomorzu instytucją unikatową. Zbiory gromadzone tutaj od początku XVII w. uzyskiwane były w sposób naturalny, np. zbiory przedmianowitecenne biblioteki przenosił tutaj w XVII w. Dzięki temu zbiory towarzyszą się pod wieloma względami kompletnie. Zwłaszcza jeśli chodzi o zbiory dotyczące historii i kultury

Gdańska oraz Pomorza Gdańskiego, która biblioteka gromadziła szczególnie skrupulatnie. Dlatego bez przesady można powiedzieć, że Biblioteka Gdańska PAN to prawdziwa skarbnica kultury pomorskiej.

Te skarby to nie tylko książki, monety, obrazy, ale też i osobowości jak Czaska wielobarna ztłowieżona w bałtyckim zwolebrmy kolekcja pajaków. W ogóle sprawy Morza Bałtyckiego.

państw nad nim leżących nie są biblioteki obce.

Biblioteka jest żywym zwierciadłem kultury Pomorza od czasów renesansu po dzień dzisiejszy. Istniał kiedyś zwyczaj, że patryjście gdańskie zapisywały przed śmiercią część swoich pamiątek, rękopisów i książek bibliotecznych. Zwyczaj ten przetrwał dość długo, dlatego zbiory nawiązywały się systematycznie i stała owa kompletność i bogactwo. Warto wspomnieć, że "Historia Miasta Gdańska" opracowaną jest m.in. na podstawie tychże zbiorów.

Wśród najcenniejszych pamiątek biblioteki znajdują się protokoły sądów krzyżackich z XIV w., pisane na woskowych tabliczkach; pierwsza książka wydrukowana w Gdańsku - pomorskich, to nauki języka łacińskiego.

Biblioteka posiada też komplet akt Królewskiej Komisji Morskiej, które zawierają m.in. opisy bitwy pod Oliwą z 1627 r. Z nowych rzeczy znajdują się tutaj materiały dotyczące majora Henryka Sucharskiego i Westerplatte podporządkowane biblioteczne przez sióstr majora, a także plany niemieckich ataków na Poczłę Gdańską w wrześniu 1939 r.

Znaleźć tu można również całą spuściznę literacką po zmarłym pisarce Stanisławie Fleiszarzu - kaszubku oraz po pisarzu - kaszubku Leonie Roplu. To tylko przykłady tego, czym biblioteka mogłaby być zaszczytna.

Oczywiście biblioteka współpracuje z innymi instytucjami tego typu oraz w miarę możliwości z innymi miastami nadwiślańskimi. W związku z tym wypożycza często swoje

zbiory Muzeum Miasta Gdańska oraz wszędzie tam, gdzie organizowane są wystawy. Ostatnio część slarodruków i rękopisów odwiedziła Malbork, a portrety Warszawy. Jedną z najbardziej znanych obrazów - portret Heweliusza - bytna wystawa w Tokio.

Siata współpracuje z organizacjami w Warszawie, w skład którego weszły państwa zainteresowane budową autostrady: Polska, Węgry, Grecja, Austria oraz ówczesna Czechosłowacja i Jugosławia.

Mimo to już wtedy kilka lat, a budowy wciąż nie rozpoczęto. Jak poinformował dyrektor Wydziału Komunikacji Urzędu Wojewódzkiego w Gdańsku, pan Jerzy Stefaniak, obecnie rozwa-

żony jest budowa autostrady z Łodzi do Gdańska. Konserjum stawia sobie za cel zdobycie środków i kredytów niezbędnych do zrealizowania tego zamierzenia. Porozumienie podpisali szefi wojewodów: gdański, toruński, wrocławski, łódzki, a także poważyne przedsiębiorstwa wykonawcze w Polsce, m.in.: firma eksportowo-budowlana "Dromex" oraz Gdańskie Przedsiębiorstwo Budownictwa Robót Drogowych.

Prace przy budowie autostrady postępować będą nierównomiernie, etapowo. W pier-

wszym etapie, wzdłuż granicy państwa, zostanie wybudowana autostrada z Łodzi do Gdańska. Konserjum stawia sobie za cel zdobycie środków i kredytów niezbędnych do zrealizowania tego zamierzenia. Porozumienie podpisali szefi wojewodów: gdański, toruński, wrocławski, łódzki, a także poważyne przedsiębiorstwa wykonawcze w Polsce, m.in.: firma eksportowo-budowlana "Dromex" oraz Gdańskie Przedsiębiorstwo Budownictwa Robót Drogowych.

Prace przy budowie autostrady postępować będą nierównomiernie, etapowo. W pierwszym etapie, wzdłuż granicy państwa, zostanie wybudowana autostrada z Łodzi do Gdańska. Konserjum stawia sobie za cel zdobycie środków i kredytów niezbędnych do zrealizowania tego zamierzenia. Porozumienie podpisali szefi wojewodów: gdański, toruński, wrocławski, łódzki, a także poważyne przedsiębiorstwa wykonawcze w Polsce, m.in.: firma eksportowo-budowlana "Dromex" oraz Gdańskie Przedsiębiorstwo Budownictwa Robót Drogowych.

## Transeuropejska Autostrada Północ - Południe W 6 godzin przez Polskę, 1,5 przez Pomorze?

Lat siedemdziesiąte, oprócz fałstrajków i niestabilnej sytuacji politycznej, przyniosły koncepcję ważnej inwestycji gospodarczej. Chodzi o Transeuropejską Autostradę Północ - Południe. Inicjatorem traktu ciągnącego się z Gdańska do Amsterdamu z odgałęzieniami do Grecji i Włoch, była Polska. Powstało w związku z tym porozumienie z ośrodkami koordynującym w Warszawie, w skład którego weszły państwa zainteresowane budową autostrady: Polska, Węgry, Grecja, Austria oraz ówczesna Czechosłowacja i Jugosławia.

Mimo to już wtedy kilka lat, a budowy wciąż nie rozpoczęto. Jak poinformował dyrektor Wydziału Komunikacji Urzędu Wojewódzkiego w Gdańsku, pan Jerzy Stefaniak, obecnie rozwa-

żony jest budowa autostrady z Łodzi do Gdańska. Konserjum stawia sobie za cel zdobycie środków i kredytów niezbędnych do zrealizowania tego zamierzenia. Porozumienie podpisali szefi wojewodów: gdański, toruński, wrocławski, łódzki, a także poważyne przedsiębiorstwa wykonawcze w Polsce, m.in.: firma eksportowo-budowlana "Dromex" oraz Gdańskie Przedsiębiorstwo Budownictwa Robót Drogowych.

Prace przy budowie autostrady postępować będą nierównomiernie, etapowo. W pierwszym etapie, wzdłuż granicy państwa, zostanie wybudowana autostrada z Łodzi do Gdańska. Konserjum stawia sobie za cel zdobycie środków i kredytów niezbędnych do zrealizowania tego zamierzenia. Porozumienie podpisali szefi wojewodów: gdański, toruński, wrocławski, łódzki, a także poważyne przedsiębiorstwa wykonawcze w Polsce, m.in.: firma eksportowo-budowlana "Dromex" oraz Gdańskie Przedsiębiorstwo Budownictwa Robót Drogowych.

Prace przy budowie autostrady postępować będą nierównomiernie, etapowo. W pierwszym etapie, wzdłuż granicy państwa, zostanie wybudowana autostrada z Łodzi do Gdańska. Konserjum stawia sobie za cel zdobycie środków i kredytów niezbędnych do zrealizowania tego zamierzenia. Porozumienie podpisali szefi wojewodów: gdański, toruński, wrocławski, łódzki, a także poważyne przedsiębiorstwa wykonawcze w Polsce, m.in.: firma eksportowo-budowlana "Dromex" oraz Gdańskie Przedsiębiorstwo Budownictwa Robót Drogowych.

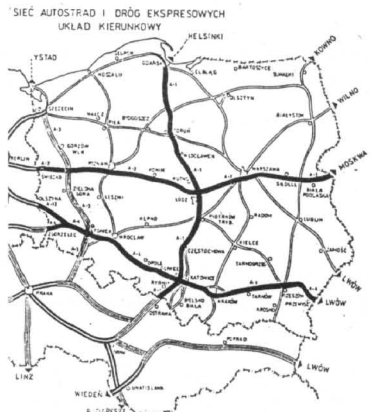
Prace przy budowie autostrady postępować będą nierównomiernie, etapowo. W pierwszym etapie, wzdłuż granicy państwa, zostanie wybudowana autostrada z Łodzi do Gdańska. Konserjum stawia sobie za cel zdobycie środków i kredytów niezbędnych do zrealizowania tego zamierzenia. Porozumienie podpisali szefi wojewodów: gdański, toruński, wrocławski, łódzki, a także poważyne przedsiębiorstwa wykonawcze w Polsce, m.in.: firma eksportowo-budowlana "Dromex" oraz Gdańskie Przedsiębiorstwo Budownictwa Robót Drogowych.

Prace przy budowie autostrady postępować będą nierównomiernie, etapowo. W pierwszym etapie, wzdłuż granicy państwa, zostanie wybudowana autostrada z Łodzi do Gdańska. Konserjum stawia sobie za cel zdobycie środków i kredytów niezbędnych do zrealizowania tego zamierzenia. Porozumienie podpisali szefi wojewodów: gdański, toruński, wrocławski, łódzki, a także poważyne przedsiębiorstwa wykonawcze w Polsce, m.in.: firma eksportowo-budowlana "Dromex" oraz Gdańskie Przedsiębiorstwo Budownictwa Robót Drogowych.

Prace przy budowie autostrady postępować będą nierównomiernie, etapowo. W pierwszym etapie, wzdłuż granicy państwa, zostanie wybudowana autostrada z Łodzi do Gdańska. Konserjum stawia sobie za cel zdobycie środków i kredytów niezbędnych do zrealizowania tego zamierzenia. Porozumienie podpisali szefi wojewodów: gdański, toruński, wrocławski, łódzki, a także poważyne przedsiębiorstwa wykonawcze w Polsce, m.in.: firma eksportowo-budowlana "Dromex" oraz Gdańskie Przedsiębiorstwo Budownictwa Robót Drogowych.

Prace przy budowie autostrady postępować będą nierównomiernie, etapowo. W pierwszym etapie, wzdłuż granicy państwa, zostanie wybudowana autostrada z Łodzi do Gdańska. Konserjum stawia sobie za cel zdobycie środków i kredytów niezbędnych do zrealizowania tego zamierzenia. Porozumienie podpisali szefi wojewodów: gdański, toruński, wrocławski, łódzki, a także poważyne przedsiębiorstwa wykonawcze w Polsce, m.in.: firma eksportowo-budowlana "Dromex" oraz Gdańskie Przedsiębiorstwo Budownictwa Robót Drogowych.

Prace przy budowie autostrady postępować będą nierównomiernie, etapowo. W pierwszym etapie, wzdłuż granicy państwa, zostanie wybudowana autostrada z Łodzi do Gdańska. Konserjum stawia sobie za cel zdobycie środków i kredytów niezbędnych do zrealizowania tego zamierzenia. Porozumienie podpisali szefi wojewodów: gdański, toruński, wrocławski, łódzki, a także poważyne przedsiębiorstwa wykonawcze w Polsce, m.in.: firma eksportowo-budowlana "Dromex" oraz Gdańskie Przedsiębiorstwo Budownictwa Robót Drogowych.



A-1 Gdańsk - granica państwa

## PIERWSZY KOMENDANT "LWOWA"

Tadeusz Ziółkowski, syn Ksawerego i Polagii z Szulców, urodził się w 1896 r. we wsi Wikitno niedaleko Bydgoszczy. Do tego miasta rodzina Ziółkowskich przeniosła się dziesięć lat później, zamieszkując w domu przy ul. Grunwaldzkiej 103.

W 1902 roku szesnastoletni Tadeusz udał się do Hamburga i został zamierzony na szkoły zagłobowe "Grossherzogin Elizabeth". Później na zagłobu "Anna" odbył długą podróż do Chin. Mając za sobą doświadczenia surowej szkoły na zagłobach Tadeusz Ziółkowski podjął w Hamburgu studia morską, które ukończył z pierwszą klasą sławną.

Zamieszony na parowiec "Trascatti" jako trzeci oficer, absolwent hamburskiej szkoły pilotował awansował wkrótce na drugiego oficera. Szybko zauważono zdolności twórcze tego młodego wilka morską. Na statkach "Maland", "Taorline" i "Savona" pływał po Morzu Śródziemnym i Atlantyku już jako pierwszy oficer. W tym czasie uzyskał dyplom radiotelegrafisty, a w 1910 roku mając 24 lata zdobył patent kapitana żeglugi wielkiej.

Pierwszą wojną światową zastał kapł. z w. Tadeusza Ziółkowskiego w Argentynie. Jako obywatel Niemiec musiał się zgłosić w konsulacie tego państwa w Buenos Aires. Został zmobilizowany do Reichsmarine i otrzymał przydział na krążownik "Kronprinz Wilhelm". W 1915 roku załoga tego okrętu została internowana w jednym z portów Ameryki Północnej. W niewoli amerykańskiej doskonale opanował język angielski. Po zakończeniu wojny, zwolniony z obywatelstwa, natychmiast powrócił do Bydgoszczy. Tam odnalazł go organizator Polskiej Marynarki Wojennej kontradmirał Kazimierz Pogorski.

W 1920 roku Tadeusz Ziółkowski otrzymał nominację na komandora podporządkownika Marynarki Wojennej i propozycję objęcia dowództwa nad zakupionym w Holandii dla Państwowej Szkoły Morskiej w Tczewie, starym szkółnym zagłobu "Lwów". Propozycja została przyjęta. Pod tym znakiem przyjął "Lwów" pływał do Brazylii, po raz pierwszy w historii naszej żeglugi przepłynął w 1923 roku równik. Ten rejs kpt. z w. Tadeusza Ziółkowskiego przyniósł olbrzymią popularność i uhonorowanie najwyższym odznaczeniem państwowym - Krzyżem Oficerskim Orderu Polonia Restituta.

W 1924 roku Prezydent RP Stanisław Wojciechowski wręczył na Zamku Królewskim w Warszawie kapł. z w. Tadeusza Ziółkowskemu

nominację na komandora i szefa pilotów Portu Gdańsk. Odpowiadał on wszystkim wymaganiom warunkom. Posiadał patent kapitana żeglugi wielkiej, uprawnień pilotowe oraz biegłą znajomość dwóch języków obcych.

W Wolnym Mieście Gdańsku popularny wik morski rzucił się w wir pracy społecznej, politycznej i sportowej. Na Politechnice Gdańskiej zorganizował korporację studentów polskich pod nazwą "Rozewie". Opiekował się Akademickim Związkiem Morskim i drużynami harcerskimi w Nowym Porcie ul. "Yacht Klub Polski". Trenował żaglówkę "Korsarz", którą znakomicie przygotował do regat na trasie Sopot-Kolonia w czasie berlińskiej olimpiady w 1936 roku. Załoga "Korsarza" odniosła zwycięstwo. Na jej cześć marynarce hitlerowskiej Kriegsmarine miały odegrać polski hymn narodowy.

Bezpośrednio przed wybuchem drugiej wojny światowej do Wolnego Miasta Gdańska miał przybyć kurtajzący wyzity niemiecki krążownik "Kriegsberg". Faktycznie zaś 25 sierpnia 1939 roku na redziegdańskim portu zakotwiczył pancernik "Schleswig-Holstein". Kapitan Tadeusz Ziółkowski jako komandor i szef pilotów Portu Gdańsk, korzystając ze swoich uprawnień, nie wyraził zgody na wprowadzenie tego pancernego kolosa do gdańskiego portu, uzasadniając swoją decyzję tym, iż awizowany był inny okręt. Za taką postawę został aresztowany przez władze Wolnego Miasta Gdańska i uwięziony w kazamaty na Biskupiej Górze. W wyniku natychmiastowego ostrą protestu polskiego rządu kapitan Ziółkowski został zwolniony, ale pancernik "Schleswig-Holstein" stał już w tym czasie w gdańskim porcie, z łufami swych potężnych dział wierzonymi na Westerplatte. Aresztowany został ponownie o dzień 1 września 1939 roku. Gdy bez wahania odrzucił propozycję hitlerowskie powierzenia mu wysokich stanowisk w Kriegsmarine lub niemieckiej marynarce handlowej został wywieziony do obozu koncentracyjnego w Słuthoffu.

Znalazł rozstrzelany w pierwszej masowej egzekucji na terenie obozu 22 marca 1940 roku razem z 66 innymi najwybitniejszymi przedstawicielami Polonii Gdańskiej.

Honor polskiego marynarza przedkładał nad życie, pozostając wiernym do końca polskiej banderze i Rzeczypospolitej.

Kazimierz Ickiewicz

## H - jak hobby Pisma

Stowarzyszenie Numizmatyków Profesjonalnych wydało drugi numer "Przeglądu Numizmatycznego". Z zasady na tych łamach nie reklamujemy pism dla zbieraczy - tym razem jednak warto.

Milionsy antyku znajdują tu dla siebie bardzo ciekawy tekst poświęcony starożytnym monetom żydowskim, zbieraczy "starej Polski" powinni zainteresować artykuł otwierający cykl poświęcony mniemciu Pomorza Zachodniego, kolekcjonujących monety obce zadawali cennik monet cara Mikolaja III (był to dzieł Cesarstwa Rosyjskiego i Wielkiego Księstwa Finlandii). Dobrym pomysłem jest umieszczenie w katalogu XX-wiecznych monet polskich, tak, by można go było wywać z numeru i posługiwać się nim jako odrębną kartką.

Pomimo znacznego wzrostu objętości utrzymano dotychczasową cenę "Przeglądu" - 25 000 zł.

Odradzić natomiast należy konkurencyjny ośrodek "Magazyn Numizmatyczny". Jest to niestety - pismo bez zaplecia. Jedynym jego atutem jest mniem aktualny cennik monet polskich.

Zupełnie inny charakter ma pismo Gdańskiego Oddziału Polskiego Towarzystwa Numizmatycznego "Gdańskie Zeszyty Numizmatyczne". Skromny poziom masyżny, a ile w nim wiadomości! Szczególnie ważne jest dokumentowanie przez pismo wszystkich numizmatycznych zależeń w naszym regionie. Jest to fantastyczna "pomoc naukowa" dla badaczy.

Wszystkich numizmatyków małych i dużych powinien zainteresować organ Zarządu Głó-

wnego Polskiego Towarzystwa Numizmatycznego. W pierwszym tegorocznym numerze znalazł można ciekawe teksty o najdawniejszych monetach Rusi Kijowskiej, półtoraków Zygmunta III Wazy, kónickim pieniądzu żagłobczym a także o banknotach i monetach emittowanych przez organizacje opozycyjne w okresie stanu wojennego.

**Przegląd Numizmatyczny**

Wydanie 2/1993

MINISTERSTWO ZDARZENIA PUBLICZNEGO

ODDZIAŁ KULTURY I SZKOLNICTWA

WYDZIAŁ KULTURY I SZKOLNICTWA

WARSZAWA

**Gielda Zaprasza Sklepy, Hurtownie**

Gielda Składowa art. rolno-spożywczych

Malbork, al. Wojska Polskiego 91

tel. (055) 33 48, 33 49, fax (055) 24 26

**OFERTA (ceny brutto):**

Kawy:

Melitta Mocca 250g	31 042 zł
Baskak Złota 100g	4 612 zł
Extra Baskak 100g	4 893 zł
Baskak Arabica 100g	5 303 zł
Baskak (czarna) 250g	14 667 zł
Baskak (fiolet) 250g	14 667 zł
Herbata Assam 100g	7 135 zł
Herbata India Tea 100g	5 700 zł
Herbata Madras 100g	5 800 zł
Rozdzynki 100g	3 997 zł
Wierki kokosowe 100g	4 420 zł

**Firma Handlowo Usługowa SKOON**

31-34-49

**Tczew, ul. Obr. Westerplatte 12**

- meble biurowe, sklepowe, gastronomiczne
- fotele, krzesła obrotowe
- żaluzje, markizy, rolety
- sufity podwieszane
- oświetlenie halogenowe i zwykłe
- kompozycje w systemie shop-in
- projektowanie i wyposażanie wnętrz
- elementy dekoracyjne wnętrz

**INTERNATIONAL diffusion spółka z o.o.**

**bezpłatni importer**

**Mebel ogrodowe z Włoch**

**Wyposażenie wnętrz.**

**Sprzedaż promocyjna**

krzesła od 110 tys. zł

komplet: 4 krzesła i stół 70 - 750 tys. zł

parasol z podstawą - 350 tys. zł

83-110 Tczew

ul. 30 Stycznia 12A,

tel./fax (069) 31-39-21

**OSM KWIDZYN**

**Biogurt**

**EKO KWIDZYN**

ul. Mickiewicza 1

tel. 26-37

tel/fax 057229

tel/fax 26-38

**NIERUCHOMOŚCI**

Kupię 3-pokojowe mieszkanie w okolicy szkoły podstawowej nr 18, w cenie do 22 tys. USD. Gdynia, tel. 21-16-86

Sprzedam parter użytkowy, idealny na biuro, gabinety lekarskie, pracownię itp. - Gdynia, ul. Śląska (pow. 58m<sup>2</sup>, nadająca się na magazyn). Gdynia, tel. 21-16-86

Sprzedam działkę z budynkiem i halą (stan surowy) w Sadlinkach. Wiadomość: tel. 23-98.

Zamienię 2-pokojowe (42m<sup>2</sup>) z wygodami - kwaterek na większe - również kwaterek. Gdynia, telefon 24-10-97 (po 13.00).

Poszukuję mieszkania do wynajęcia. Gdynia, telefon 24-37-30.

Działkę budowlaną, atrakcyjną, położoną w pobliżu jeziora. Cena do uzgodnienia. Tadeusz Zasuwik - Gdynia, ul. Wrocławska 27.

Działkę ogrodniczą Gdynia-Maty Kack (pow. 400 m<sup>2</sup>) - sprzedam Gdynia, telefon 21-87-19 w godz. 11-16.

Pośrednictwo "Michał": działki, domy, mieszkania - kupno, sprzedaż, zamiany, wynajem. Tczew, ul. J. Dąbrowskiego 6, tel. 31-36-37.

Sprzedam działki budowlane i budowlano-rolnicze. Starogard, ul. Gimnazjalna 17/2.

Sprzedam działki budowlane - uzbrojone. Starogard, tel. 210-66.

Wydzierżawię piaknię 141m<sup>2</sup>. Starogard, ul. Hallera 20.

Działkę ogrodniczą w Gdyni-Maty Kack (pow. 400 m<sup>2</sup>) - sprzedam Gdynia, tel. grzezn. 21-87-19 w godz. 11.00-16.00.

Wydzierżawię lokal na zakład lub magazyn. Wiadomość: Starogard Gd., ul. Solińskiego 9/1, tel. 220-96.

Sprzedam mały domek z zaopieczonym gospodarstwem i działką o pow. 0,35 ha w miejscowości Wandowo (obok las). Można być i sprzedam mieszkanie lub rekreacyjny. Wiadomość: Kwidzyn, ul. Broniewskiego 1/9.

Sprzedam 320 m<sup>2</sup> domu. Kwidzyn, tel. 31-37-03 oraz 45-69.

Zamienię mieszkanie M-3 własnościowe z telefonem (36 m<sup>2</sup>) na większe lub na domek. Kwidzyn, tel. 24-47.

Tereny rekreacyjne, chaty wiejskie, dachy, gospodarstwa rolne. Starogard, tel. 232-89.

Obrot nieruchomości. Starogard Gd., ul. Gimnazjalna 11/3, tel. 232-89.

Sprzedam M-3 własnościowe. Tczew, ul. Jodłowa 1A/28 po godz. 18.00.

Sprzedam połowę domu w Tczewie, ul. Żurawska 3. Warunki do uzgodnienia. Adres: G. Chachula, 73-320 Węgorzyno, os. 40-Lecia 24/6.

Sprzedam 8ha ziemi (4klasy) bardzo łano, położone w Kolinzie. Starogard, tel. 230-62.

Wydzierżawię lokal usługowo-handlowy o pow. użytk. 75 m<sup>2</sup> w centrum Tczewa. Tczew, tel. 31-17-57.

Kupię działkę budowlaną w Tczewie. Tczew, telefon 33-76-65.

Sprzedam pawilon handlowy - centrum Tczewa - łanio. Tczew, tel. 31-29-62.

Skróć - woły lokal handlowy (50 m<sup>2</sup>). Wiadomość: Sopot, tel. 51-20-77.

Firma RADOX-PHYMAT wynajmie sklep w centrum Starogard Gd., Wiadomość: Tczew, tel. 33-94-61.

**NIERUCHOMOŚCI**

Bydniek gospodarczy, przystosowany do zamieszkania - 3-piętrowy. Tczew, tel. 31-26-77.

Sprzedam garaż na Starogardzie Mięście. Tczew, tel. 31-72-44.

Wydzierżawię pomieszczenia (100 m<sup>2</sup>) na działalność produkcyjną, usługową - centrum Tczewa. Tczew, tel. 31-33-10.

Wynajmieszkanie-pokój z kuchnią i łazienką. Tczew, tel. 31-07-36.

Stary pan poszukuje niedrogo pokoju - oczekuje propozycji. Tczew, nr tel. 31-14-34.

Sprzedam mieszkanie 2-pokojowe własnościowe w Tczewie. Tczew, tel. 31-56-79.

Sprzedam działkę o pow. 1236 m<sup>2</sup> w Starogardzie Gd. przy ul. Palipińskiego 28. Starogard, tel. 234-80.

Sprzedam kamieniczkę z działającą kawiarnią handlową na Starogardzie Mięście. Tczew, tel. 31-37-34 (10.00-18.00).

Trzy sklepy o łącznej pow. 100 m<sup>2</sup> w centrum Tczewa - sprzedam. Tczew, tel. 31-04-16.

Zamienię mieszkanie spółdzielcze (65 m<sup>2</sup>, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, WC, toaleta) w Zdunach na mieszkanie w Starogardzie. Starogard, tel. 259-92 po godz. 19.00.

Sprzedam dom, w rozliczeniu M-4 do dopłaty. Starogard, tel. 288-62.

Sprzedam lub zamienię dom parterowy w Starogardzie. Starogard, tel. 234-09.

Zamienię garaż w pobliżu drogi PKP na garaż w pobliżu ul. Kopernika. Starogard, tel. 224-55 lub 224-34.

Sprzedam działkę pod garaż. Starogard, os. Konstytucji 3 maja, tel. 299-44.

Sprzedam dom i domek gospodarczy w Mościskach gm. Lubichowo. Wiadomość: Mościska 17.

Sprzedam lub wydzierżawię dom piętrowy w centrum Starogardu. Starogard, tel. 241-91.

Wydzierżawię sklep przemysłowo-spożywczy, budynek "U Marynarska" - Malbork, ul. Mickiewicza 51, tel. 21-85.

Kupię kawalerkę na terenie Malborka. Malbork, tel. 27-63.

Zamienię dom własnościowy, pow. 134 m<sup>2</sup> na M-2 z dopłatą. Malbork, tel. 22-39 po 17.00.

Sprzedam dom jednorodzinny w Malborku, 6 pokoi, c.o., gazowe, ogród, zaplecze gospodarcze. Malbork, tel. 29-66.

Posiadamy do wynajęcia lokal o pow. 17,5 m<sup>2</sup> z telefonem w centrum Malborka. Wiadomość: Malbork, ul. Sienkiewicza 26, tel. 26-75.

Sprzedam i kupię mieszkanie 2-pokojowe o pow. 36,6 m<sup>2</sup> w dobrym stanie w Sztumie, ul. Mickiewicza 1/11 A. tel. (71) 11-94 w godz. od 15.00 do 22.00.

Mieszkanie spółdzielcze M-2 zamienię na większe, sprzączony. Malbork, pl. Narutowicza 8/2.

Zamienię mieszkanie kwaterek, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, wc i ogród na podobne w nowym budownictwie. Warunki b. dobre. Wiadomość: Malbork, tel. 39-27 do godz. 15.00.

Sprzedam dom, działkę 600 m<sup>2</sup> (większa część do zabudowania) Malbork, ul. Nogowa 70.

Zdecydowanie kupię dom jednorodzinny, wolno stojący z garażem i ogrodem na terenie Malborka. Malbork, tel. fax (055) 33-44.

Sprzedam kawalerkę na os. Czyżkówko. Tczew, telefon 31-16-13.

Okazynie sprzedam działkę budowlaną (970 m<sup>2</sup>) z rozpoczętą budową. Tczew, tel. 31-79-22 do godz. 17.00.

Sprzedam lub zamienię mieszkanie własnościowe (131 m<sup>2</sup>). Malbork, ul. Konopnickiej 13/2 pogod. 16.00.

Do wynajęcia mieszkanie. Wiadomość: Malbork, ul. Wybickiego 22E/2 po godz. 16.00.

Sprzedam M-2 (28,6 m<sup>2</sup>) na Starogardzie Mięście - parter. Wiadomość: Kwidzyn, tel. 39-64.

Sprzedam mieszkanie M-4. Kwidzyn, ul. Wspólna 2/12 (Osiedle Zaczęse).

Sprzedam mieszkanie w starym budownictwie w centrum Kwidzyna (95 m<sup>2</sup>, CO-gaz. Kwidzyn, tel. 39-64).

Sprzedam na korzystnych warunkach ratalnym gospodarstwo rolne 23 ha z zabudowaniami. Tczewo 13 gm. Ryjewo, tel. 604.

Sprzedam działkę budowlaną (486 m<sup>2</sup>) w centrum Kwidzyna. Kontakt: tel. 21-62 po 16.00.

Sprzedam rozpoczętą budowę budynku usługowo-gospodarskiego przy ul. Granicznej. Wiadomość: Kwidzyn, tel. 49-70.

Poszukuję garażu do wynajęcia w Kwidzynie. Kwidzyn, tel. 25-58.

Zamienię mieszkanie 2-pokojowe na większe. Kwidzyn, tel. 25-55.

Mieszkanie M-5 na Suchostrzygach - sprzedam. Tczew, tel. 31-60-61.

Sprzedam własnościowe 2-pokojowe - nowe budownictwo - Tczew, ul. Chopina. Tczew, tel. 31-09-03.

Wzajemnie dzierżawę sklep w centrum Tczewa. Tczew, tel. 31-50-96.

Sprzedam dom - stan surowy bez dachu w Tczewie, os. Czyżkówko. Tczew, tel. 31-40-34.

Sprzedam M-2 w Tczewie. Tczew, tel. 31-64-85.

Sprzedam lub zamienię mieszkanie własnościowe M-2 na większe. Tczew, tel. 31-48-71, po godz. 15.00.

Zamienię mieszkanie M-2 własnościowe na M-2 z dopłatą i trzy pokoje z dopłatą - sprzedam fiat 126 p - 1989 r. - składowe. Tczew, tel. 36-85-38 do godz. 15.00.

Sprzedam M-3 własnościowe na Suchostrzygach. Tczew, tel. 33-81-81 (po godz. 17.00).

**MOTORYZACYJNE**

UWAGA! REWELACJA, NAJTAŃSZE ZNAKOWANE SAMOCHODÓW - 150000. TCZEW, UL. POLNA 6A/12. TEL. 31-16-04

Sprzedam przednią szybę do fiata 125 p. Wiadomość: Tczew, tel. 31-53-79.

Kupię trabiana. Tczew, tel. 33-73-23.

Montaż haków holowniczych do 50-ci typów pojazdów - gwarancja. Auto Naprawa "ARECO" - Tczew, ul. Westerplatte 4, tel. 31-76-64.

Sprzedam łanio samochod marki "Tarpan" - plastik. Gniew, tel. 35-24-93.

Skup, sprzedaj samochody, części - "Autohandel", "Autocentrum". Czysty 5 k. Malborka. Tczew, telefon 33-79-14 po godz. 20.00.

Zetor 5211 - sprzedam. Barłożno gm. Skórcz, tel. 24.

Sprzedam stara A244 skrzyżniowo-wyrotka. Starogard, tel. 248-41.

Fiat 126 p - kupię po wyprawku lub do remontu. Kwidzyn, tel. 18-24.

Spawanie samochodowych elementów z tworzyw sztucznych, zderzaków, chłodnic, reflektorów itp. Starogard, ul. Andersa 62 a.

Cadillac Filivod - 1985 r. limuzyna luksusowo wyposażona (4100 cc, 200 KM, wyposażenie pełne) - sprzedam lub zamienię na dostawczy typ IVECO. Cena 130 mln. Tczew, tel. 31-26-43.

Sprzedam fiat 126 bis - rok prod. 1990 - pierwszy użytkownik, stan b. dobry. Tczew, tel. 31-34-63.

Plinię kupię ulgę celną. Tczew, tel. 31-74-20.

Sprzedam Jawa 350 sport rok 1989. Tczew, telefon 31-33-93.

Sprzedam samochód cinkwentosobowy, 704 - rok prod. 24.03.1993 r. Tczew, tel. 31-02-10.

Fiat 126 p - 1985 r. Tczew, tel. 33-89-61.

Kupię F-126p - 1985-1990 r. lub polo, derby 1980-1982 r. Tczew, tel. 31-08-99.

Sprzedam fiat 126 p. Tczew, ul. Jedności Narodu 18 D/3. Tczew, tel. 31-62-60.

Sprzedam fiat "Pick-up" - 1984 r. Starogard, tel. 297-57.

Sprzedam ford sierra - rocznik 1990. Starogard, tel. 292-72 po godz. 17.00.

Sprzedam mercedesa 200 D - 1979 r. Starogard, tel. 291-31.

Sprzedam VW Jetta - 1989 r. Starogard, tel. 281-82.

Dacia 1300 - 1981 r. - sprzedam. Tczew, tel. 31-05-38.

Sprzedam tawrię - 1991 r. czerwona (okolo 53 mln zł). Starogard, tel. 214-57.

Opel kadett 1.6 D - 1982. Fiat 126 p - 1983 r. - simca latok - dostawczy - 1981 - sprzedam. Starogard, tel. 233-81.

Sprzedam fiat 126 p FL - 1990 r. lub zamienię na tawrię. Starogard, telefon 260-56.

Sprzedam renault 19, 1.4 benzyna, wtrysk, katalizator. Wiadomość: Starogard, tel. 221-22 do 10.00 do 18.00.

Sprzedam fiat ducało 2,5 D - 1989 r. przedłużony, przemyślony, hak holowniczy. Lubichowo, tel. 85-333.

Sprzedam Jelicza z ładowaczą plus przyczepą. Przystosowany do przewozu drewna. Cena 75 mln zł lub zamiana na osobowy. Wiadomość: Lewandowski Andrzej - Koteże 49 gm. Starogard.

Sprzedam żuk skrzyżniowy - rok prod. 1976 do remontu lub na części. Starogard, ul. Okrężna 17, tel. 298-94.

Sprzedam fiata 126 p - 1989. Starogard, tel. 246-45.

Sprzedam fiata 2105 - listopad 1982. Starogard, tel. 288-07.

Sprzedam kombajn do buraków słonki do opracy. Zestaw blaszak - rok prod. 1983 po remoncie. Malbork, ul. Bożna 11, tel. 20-86.

Sprzedam fiat 125 p - 1983 r. Malbork, tel. 31-60.

BMW 316 - 1982r. sprzedam zamienię. Malbork, telefon 23-10.

Polonez - 1986 r. - sprzedam lub zamienię na 126 p. Malbork, tel. 31-60.

Tanio sprzedam zapozeczka 968; żuk skrzyżniowy A-11. Kamionka 16, 82-200 Malbork.

Sprzedam fiat 125 p - 1978 r. Wiadomość: Malbork, ul. Szopena 5/1 po godz. 15.00.

Sprzedam samochód osobowy BMW 320 i - rok prod. 1984. Wiadomość: Kwidzyn, tel. 27-86.

do poloneza - stary typ. Tczew, tel. 31-57-34.

Sprzedam opła kadett 1,3 rocznik 1980 - stan dobry. Tczew, tel. 33-80-23.

Sprzedam VW Polo - 1979 r., pow. 900 cm<sup>3</sup>. Tczew, ul. Jedności Narodu 2 b/5, tel. 33-93-71 do godz. 14.00.

Kupię fiata 125 p lub poloneza. Tczew, tel. 31-54-32.

Toyota celica 1600 ST - 1984 r. - sprzedam. Tczew, tel. 33-87-97.

Sprzedam ciągnik ursus 1224 - 1988 r. Subkowy, ul. Dworcowa 4.

Sprzedam VW polo, poj. 900cm<sup>3</sup>, 1985 r.; fiat 126 p - 1983 r. Tczew, ul. Jedności Narodu 4a/4.

Sprzedam honda accord srebrny metaliczny rok 1980. Tczew, ul. Matejki 9, tel. 31-14-75.

Sprzedam mercedesa 220 D - rok 1977. Sójka - Gronowo k/Gniewa.

Kadett 1,6 diesel combi - 1981 r. - sprzedam. Grudziądz, tel. 233-74.

Sprzedam ford sierra - rocznik 1990. Starogard, tel. 292-72 po godz. 17.00.

Sprzedam mercedesa 200 D - 1979 r. Starogard, tel. 291-31.

Dacia 1300 - 1981 r. - sprzedam. Tczew, tel. 31-05-38.

Sprzedam tawrię - 1991 r. czerwona (okolo 53 mln zł). Starogard, tel. 214-57.

Opel kadett 1.6 D - 1982. Fiat 126 p - 1983 r. - simca latok - dostawczy - 1981 - sprzedam. Starogard, tel. 233-81.

Sprzedam fiat 126 p FL - 1990 r. lub zamienię na tawrię. Starogard, telefon 260-56.

Sprzedam renault 19, 1.4 benzyna, wtrysk, katalizator. Wiadomość: Starogard, tel. 221-22 do 10.00 do 18.00.

Sprzedam fiat ducało 2,5 D - 1989 r. przedłużony, przemyślony, hak holowniczy. Lubichowo, tel. 85-333.

Sprzedam Jelicza z ładowaczą plus przyczepą. Przystosowany do przewozu drewna. Cena 75 mln zł lub zamiana na osobowy. Wiadomość: Lewandowski Andrzej - Koteże 49 gm. Starogard.

Sprzedam żuk skrzyżniowy - rok prod. 1976 do remontu lub na części. Starogard, ul. Okrężna 17, tel. 298-94.

Sprzedam fiata 126 p - 1989. Starogard, tel. 246-45.

Sprzedam fiata 2105 - listopad 1982. Starogard, tel. 288-07.

Sprzedam kombajn do buraków słonki do opracy. Zestaw blaszak - rok prod. 1983 po remoncie. Malbork, ul. Bożna 11, tel. 20-86.

Sprzedam fiat 125 p - 1983 r. Malbork, tel. 31-60.

BMW 316 - 1982r. sprzedam zamienię. Malbork, telefon 23-10.

Polonez - 1986 r. - sprzedam lub zamienię na 126 p. Malbork, tel. 31-60.

Tanio sprzedam zapozeczka 968; żuk skrzyżniowy A-11. Kamionka 16, 82-200 Malbork.

Sprzedam fiat 125 p - 1978 r. Wiadomość: Malbork, ul. Szopena 5/1 po godz. 15.00.

Sprzedam samochód osobowy BMW 320 i - rok prod. 1984. Wiadomość: Kwidzyn, tel. 27-86.

do poloneza - stary typ. Tczew, tel. 31-57-34.

Sprzedam opła kadett 1,3 rocznik 1980 - stan dobry. Tczew, tel. 33-80-23.

Sprzedam VW Polo - 1979 r., pow. 900 cm<sup>3</sup>. Tczew, ul. Jedności Narodu 2 b/5, tel. 33-93-71 do godz. 14.00.

Kupię fiata 125 p lub poloneza. Tczew, tel. 31-54-32.

Toyota celica 1600 ST - 1984 r. - sprzedam. Tczew, tel. 33-87-97.

Sprzedam ciągnik ursus 1224 - 1988 r. Subkowy, ul. Dworcowa 4.

Sprzedam VW polo, poj. 900cm<sup>3</sup>, 1985 r.; fiat 126 p - 1983 r. Tczew, ul. Jedności Narodu 4a/4.

Sprzedam honda accord srebrny metaliczny rok 1980. Tczew, ul. Matejki 9, tel. 31-14-75.

Sprzedam mercedesa 220 D - rok 1977. Sójka - Gronowo k/Gniewa.

Kadett 1,6 diesel combi - 1981 r. - sprzedam. Grudziądz, tel. 233-74.

Sprzedam ford sierra - rocznik 1990. Starogard, tel. 292-72 po godz. 17.00.

Sprzedam mercedesa 200 D - 1979 r. Starogard, tel. 291-31.

Dacia 1300 - 1981 r. - sprzedam. Tczew, tel. 31-05-38.

Sprzedam tawrię - 1991 r. czerwona (okolo 53 mln zł). Starogard, tel. 214-57.

Opel kadett 1.6 D - 1982. Fiat 126 p - 1983 r. - simca latok - dostawczy - 1981 - sprzedam. Starogard, tel. 233-81.

Sprzedam fiat 126 p FL - 1990 r. lub zamienię na tawrię. Starogard, telefon 260-56.

Sprzedam renault 19, 1.4 benzyna, wtrysk, katalizator. Wiadomość: Starogard, tel. 221-22 do 10.00 do 18.00.

Sprzedam fiat ducało 2,5 D - 1989 r. przedłużony, przemyślony, hak holowniczy. Lubichowo, tel. 85-333.

Sprzedam Jelicza z ładowaczą plus przyczepą. Przystosowany do przewozu drewna. Cena 75 mln zł lub zamiana na osobowy. Wiadomość: Lewandowski Andrzej - Koteże 49 gm. Starogard.

Sprzedam żuk skrzyżniowy - rok prod. 1976 do remontu lub na części. Starogard, ul. Okrężna 17, tel. 298-94.

Sprzedam fiata 126 p - 1989. Starogard, tel. 246-45.

Antenowe RTV i TV SAT. Tczew, tel. 31-13-09.

Wykonują kotły CO + bojleri i kostki. Starogard, tel. 288-25.

Uktadanie, lakierowanie, cyklowanie parkietów, desek, mozaik. Tczew, tel. 33-72-91.

ISABEL - supertanie przewozy Gdańsk - Hamburg (posifak, napoje, ubezpieczenie w cenie biletu), Gdańsk, tel. 41-98-89.

TRANSPORT do 1,5t Tczew, tel. 31-32-66.

WIDEOFILMOWANIE Tczew, tel. 33-85-57.

Chłodnictwo, gastronomia - montaż urządzeń i remonty, ślusarstwo, usługi remontowo-budowlane drogowe, uktadanie kostki "JALE". Tczew, ul. Czyżykowska 1, tel. 31-10-22 (23), 33-79-45.

WIDEOFILMOWANIE Tczew, tel. 33-78-57.

Foto-Wideofilmowanie. Pruszk - Tczew, tel. 31-07-41.

WIDEOFILMOWANIE Tczew, tel. 31-48-71.

Naprawa lodówek, zamrażarek, pralek automatycznych. Tczew, tel. 31-14-96 po godz. 18.00.

Zakład krawiecki z długoletnią praktyką szyje sukienki, habity, garnitury, płaszczki - szybko, solidnie. Pettko Paweł - Gdańsk-Zaspa, ul. Żwirki i Wigury 3c, tel. 53-82-39 od godz. 8.00-17.00 lub tel. dom. 53-61-88 po godz. 19.00.

ENERGOOSZCZĘDNE ogrzewanie i światła przyczyniły, elektryczne piece centralnego ogrzewania, niezawodne i tanie piece akumulacyjne nowej generacji, szalki elektroinstalacyjne różne wykonanie firma "TAMOL" - Starogard, ul. Przewodników Pracy 2, tel. 283-85.

Czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerki. Starogard, tel. 221-93 i 285-00 po godz. 15.00.

Cyklinowanie. Starogard, tel. 287-66.

Skłop GEOTRONIK w Itawie oferuje za gotówkę i na raty. komputery Commodore, Amiga, IBM, drukarki, maszyny do pisania, oprogramowanie. Itawa, ul. Niepodległości 14 (Stare Miasto), tel. 18-73-73.

Usługi żaluzji. Malbork, tel. (055) 34-32.

Usługowe obciążanie guzików.

Paszkowski - Malbork - Kaldowo, ul. Jesionowa 13.

Zakład dzwierski "Alex" oferuje swoje wyroby. Kwizdyn, ul. Polna 12.

PHU "Danuta" sprzedaje z dostawą do domu sprzęt gospodarstwa domowego i radio-telewizyjny. Gdańsk, tel. (058) 52-71-85.

Pracownia krawiecka poleca konfekcję damską - Maria Więckiewicz, Gdynia-Witominie, ul. Słoneczna 5, tel. 24-35-66.

Firma "HORTUS" - poleca drzewka, krzewy ozdobne i owocowe. Punkt sprzedażowy codziennie od 9.00-17.00, w soboty od 9.00-13.00. Grudziądz, ul. Armii Krajowej 13.

Za długi Piotra Doering nie odpowiadamy. Matka i siostra.

Przyjmę zamówienia na narybek karpia. Boroszewo 52. Swarzyn, tel. (069) 36-93-13.

Nadzór bhp, szkolenia, regulaminy. Tczew, tel. (069) 33-77-10 po godz. 17.00.

Przyjmę reklamę świetlną na budynku mieszkalnym w centrum Tczewa. Tczew, tel. 31-72-90 po godz. 16.00.

Oddam odchowane kotki w dobre rękę. Starogard, tel. 235-80.

Autopomoc "MAREK" całą dobę. CB radio kanał 28 - 7.00 - 16.00, Malbork, tel. grzezc. 26-59 od 16.00 do 7.00.

Tech. fizjoterapii - Tomasz Puchowski - masaż, rehabilitacje u zniecierpliwionych. Tczew, tel. 31-69-30 w godz. 11.00-12.00. Starogard, tel. 226-67 w godz. 16.00-17.00.

Specjalista laryngolog - Dr Skibiński - przyjmuje w poradni. Starogard (szkoła nr 4 w godz. 14.00-15.00). Tczew, (szkoła nr 11 w godz. 16.00-17.00).

Specjalista otolaryngolog - lek. Roman Urbański - przyjmuje w poradni. Starogard i środy od godz. 16.00 do 18.00. Malbork, ul. Mickiewicza 43 m 20, tel. 21-26.

Nauka hiszpańskiego i angielskiego w Karwinach i Dąbrówce, kursy indywidualne. Gdynia-Dąbrówka, ul. Szafrańska 41, tel. grzezc. 24-86-24.

Absolwentka III LO uczy angielskiego. Gdynia, tel. 23-57-01.

HISTORIA. Tczew, tel. 31-40-67.

Matematyka - korepetycje, rozwiązywanie zadań. Tczew, tel. 31-41-01.

Prywatna Szkoła Języka Angielskiego "EASY ENGLISH" zaprasza dzieci, młodzież i dorosłych na kursy, angielskiego orznych stopniach zaawansowania. Miąsce zajęć: 1 LO w Starogardzie - czas rozpoczęcia 1 X 93 - kursy odbywają się w poniedziałki i czwartki, godz. 16.00-17.30, godz. 17.30-19.00. Informacja: Starogard pod nr tel. 257-21.

### ARTYKUŁY SANITARNE

Hurtownia Malbork, ul. Saperów 18, tel. 36-01 w. 426 (Płaski) oferujemy m.in.:

X kolano 1/2"	- 3 700,-	bez VAT
X trójnik 1/2"	- 5 900,-	bez VAT
X rura PCV φ 110 2 m	- 50 000,-	bez VAT
X bateria umywalkowa	- 216 000,-	bez VAT
X deska sedesowa	- 43 500,-	bez VAT
X dolnopiók	- 109 000,-	bez VAT
X zowur kol. 1/2"	- 38 800,-	bez VAT
X zowusko 2"	- 156 000,-	bez VAT

piece gazowe  
 GLIWICKIE 1,4 m<sup>2</sup> - 4 000 000,-  
 1,8 m<sup>2</sup> - 4 600 000,-  
 2,6 m<sup>2</sup> - 5 900 000,-  
 3,3 m<sup>2</sup> - 6 500 000,-

Polecamy szeroki wybór art. instalacyjnych po niskich cenach.  
**Zapraszamy do współpracy.**

### HASKOL

Zakład Obrót Towarowego Malbork, ul. Chotrego 28, tel. (055) 37-71, tk 57346  
**DORADZI - ZAPROJEKTUJE - WYPOSAŻY**

- urządzenia chłodnicze i gastronomiczne
- urządzenia masarskie i sklepowe
- agregaty i sprężarki chłodnicze

**ZAPRASZAMY**



welet  
 Company sp. z o.o.  
 BIURO WARSZAWA  
 ul. Grunwaldzka 501  
 tel./fax 52-35-11  
 tel. 51-31-73

### OKNA I DRZWI z DREWNA MAHONIOWEGO ... na miarę!

W dowolnych kształtach i kolorach

Przy biurze czynna jest stolica EKSPOZYCJA WYROBÓW  
 Zapraszamy w godz. 8.00 - 16.00

### Hurtownia Wielobranzowa LECH

Malbork, Pl. Wolności 4, tel. 23-75 (obok I LO)

oferuje do sprzedaży:

- znicze, lampy i akcesoria
- obuwie i konfekcję
- wkłady do lampionów
- artykuły szkolne
- koszule męskie z elanobawelny
- artykuły szkolne

Zapraszamy do współpracy. Polecamy atrakcyjne ceny.

### FIRMA "WYSO - INTERNATIONAL - IMPORT - EKSPORT" Spółka z o.o.

HURT - DETAL Starogard Gd. ul. Traugutta 56, tel. 250-54

oferuje:

- taną porcelanę chińską
- lampy z pozytywką
- zegary w porcelanie
- obrusy winylowe
- sztućce porcelanowe
- posrebrzane

### Wydawnictwo Pomorskie

poleca usługi w zakresie wykonawstwa:

sztytów  
 siódruku  
 oraz druku pełnokolorowych folderów.

Wydawnictwo Pomorskie 83-110 Tczew, ul. Lipowa 56 tel./fax 31-25-70, 31-31-18.

### PPUH >HELP<

83-200 Starogard Gd. ul. Lubichowska 176 (były POM) tel. (069) 284-77

OFERUJE USŁUGI W ZAKRESIE:

**NAPRAWY**

- silników benzynowych i wysokoprężnych
- samochołów dostawczych i osobowych (mechanika)
- wzrostów podnośnikowych i spalinowych
- pomp wtryskowych tłoczkowych i rotacyjnych
- głowic silników
- pomp pływających OLA

**REGENERACJI w zakresie**

- szlifowania wałów korbowych
- szlifowania bloków cylindrowych i cylindrów
- rozrządzenia korbowodów
- zalewanie i rozwiercania rozrządu
- leadowania akumulatorów

**SPRZEDAŻY**

- silników do C-360, C-360-3p, C-330/328, S-21 (wymienne)
- dzielników: elektryczni i wedy dostylowane
- ciężki zamiennych w ww. zakresie

NA POWIĘKSZE USŁUGI UDZIELAMY GWARANCJI!!!

### Spółdzielnia Rzemieślnicza SAMBOR

Tczew, ul. 30 Stycznia 44, tel. 31-17-24 fax 31-22-39

Prowadzi sprzedaż za gotówkę i na raty:

- materialów budowlanych
- stali budowlanej
- materialów instalacyjnych
- materialów wykończeniowych
- artykułów wyposażenia wnętrza (dywaniki, wykładziny, tapety, firany, wyposażenie łazienek)
- maszyn firmy PFAFF
- urządzeń: przeliniarki do glazury, tacki, betonarki itp.

Ponadto oferujemy: prowadzenie ksiąg podatkowych i handlowych, rozliczenia podatkowe.

**Dodatkowe punkty sprzedaży:**  
 SKR Lesna Jania, tel. 82-15-78  
 SKR Nowy Szew, tel. 15-155  
 11188 Pszczółki, ul. Jana Pawła II, tel. 85

### internet

83-110 Tczew ul. Głuska 1 (siedziba KOŁEJOWEJ STRAŻY POŻARNEJ) tel./fax (069) 31-06-61

### HURTOWNIA BHP, WEGA'S.C.

Tczew, ul. 30 Stycznia 43 (Baza Transmiecuch), tel. 31-19-95

oferuje:

- ubrania drelichowe zwykłe
- ubrania z grubego drelichu (możliwość zamówienia nadruków)
- fartuchy drelichowe, płócienne białe oraz stylowane: białe i kolorowe
- fartuchy spawalnicze i wodoodporne
- kamizelki dla drogowców
- obuwie gumowe, gumowo-filcowe, profilaktyczne, przemysłowe
- rakawice ochronne
- środkii czystości

Polecamy również: elektrody, drut spawalniczy, sprzęt elektroizolacyjny różnego typu, liny i pasy bezpieczeństwa.

Prowadzimy sprzedaż druków akcydensowych. Zapraszamy również do naszych punktów: Żukowo, ul. Kościuszki 9 (SKR), tel. 818-481 Bytów, ul. Wybickiego 2 (Baza PKS), tel. 34-24

### HURTOWNIA MEBLI SKŁEPOWYCH I BIUROWYCH

tel. 42-81, 42-82 w. 30

OFERUJEMY NOWOCZESNE WYPOSAŻENIE SKŁEPÓW I BIURO:

**Mebie sklepowe:**

- lady, witryny, regały
- stojaki odzieżowe i obuwnicze (obrotowe)
- przymierzalnie

**Mebie biurowe:**

- stoły, biurka
- fotele z pneumatyczną regulacją wysokości
- stoliki pod drukarkę i komputer

oraz wiele innych.

**Hurtownia oraz stała ekspozycja - Kwizdyn, ul. Spokojna 6, osiedle "Zacisze" (za stadionem). Czynna w godz. 9.00 - 17.00.**

### SKŁAD OPAŁU "MALINOWO"

PP "EWA" Tczew ul. Solidarności 14 tel. 31-51-17

Polpim ul. Mickiewicza (obok GS "SCH")

### WĘGIEL, KOKS

transport bezpłatny

### APARATY SŁUCHOWE PHILIPS

dla dorosłych i dzieci z upośledzeniem słuchu.

MARKE-MED GDYNIA, Plac Kaszubski 1 od godz. 9.00 - 18.00, tel. 203932

### Panda

Tczew ul. Głuska 7A tel. 31-46-60, 31-54-01

- przewozy: Niemcy, Anglia, Francja, Włochy
- bilety lotnicze, promowe
- wczasy, wycieczki
- ubezpieczenia, wizy

**Zapraszamy**

### TYLKO MY !!!

Komputery! Drukarki! Sprzęt peryferyjny! Urządzenia biurowe!

### SERWIS I NAPRAWY !!!

### TYLKO MY !!!

- DORADZIMY CO KUPIĆ
- SPRZEDAMY WYSOKIEJ KLASY SPRZĘT KOMPUTEROWY
- UDZIELIMY ROCZNEJ GWARANCJI!
- POINFORMUJEMY O MOŻLIWOŚCIACH MODERNIZACJI SPRZĘTU
- PROWADZIMY SERWIS I NAPRAWY
- INSTALUJEMY, NADZORUJEMY, SPRZEDAJEMY SIECI KOMPUTEROWE TYPU NOVELL
- PO SKOŃCZENIU GWARANCJI SPRZĘTEM ZAOPIEKUJĄ SIĘ WYSOCE WYKWALENICZANI FACHOWCY!
- DOSTARCZYMY, ZAMONTUJEMY, PRZESZKOCZYMY I POPROWADZIMY SERWIS U KLIENKI!

**CZY KTOKOLWIEK INNY MOŻE ZAPROPONOWAĆ CI COŚ WIĘCEJ ?!**

### AS

INFORMATYKA

"AS" informatyka" S.C. 81-963 Gdynia ul. Waszyngtona 34/36 tel. (058) 276 371. 3, tel./fax (058) 21-75-54

PUNKTY KONSULTACYJNE:

Dąbrowa 13 tel. (069) 89 217

USŁUGI INFORMATYCZNE mgr inż. Krzysztof Koczański ul. Kopernika 3 83-200 Starogard Gd. tel. (069) 249 08

INFORMATYKA - MATEMATYKA - USŁUGI mgr Zenon Jurczyk ul. Kopernika 32a/10 83-200 Starogard Gd.

P.H.U. "STALEX" uprzejmie informuje P.T. Klientów, że dnia 30.08.1993 r. rozpoczęła działalność

### Hurtownia Chemiczno-Kosmetyczno-Pończosznicza

Tczew ul. Paderewskiego 24, tel. 31-17-08 lub 31-72-83

Prowadzimy sprzedaż wyrobów produkcji krajowej i zagranicznej w cenie producenta.

**Zapraszamy**

poniedziałek - piątek  
 godz. od 8.00 do 16.00  
 soboty 8.00 do 13.00

### PŁYTY KORYTKOWE KRĘGI BETONOWE BLOCZKI NADPROŻA PŁYTY DROGOWE CHODNIKOWE

oferuje PPU POLBET Skarszewy, ul. Drogowców 7 tel. 88-22-61

**INFORMATOR  
GOSPODARKI MORSKIEJ**  
o 850 firmach  
(dane teleadresowe, kierownictwo, zakres działania),  
związanych swoją działalnością z morzem  
- do nabycia  
w MORSKIEJ OFICYNE WYDAWNICZO-REKLAMOWEJ  
FUNDACJI "BANDERA POLSKA"  
Gdynia, ul. Waszyngtona 34 p. 119, tel./fax 206883, tel. 20-57-53.

**"ONUFRY" s.c.**  
HURTOWNIA ALKOHOLI  
Gdańsk Oliwa  
ul. Droszynieckiego 13  
tel./fax 52 - 21 - 21  
52 - 03 - 56  
52 - 03 - 76 w. 21

**Lokal gastronomiczny  
z wyposażeniem i wystrojem**  
w Starogardzie Gd. przy ul. Lubichowskiej 82  
do wydzierżawienia lub innego wykorzystania  
oferuje Zarząd Spółdzielni "Wielobranżowa".  
Starogard Gd., ul. Lubichowska 82, tel. 282-39.

**KOMUNIKAT**  
Wydawnictwo Pomorskie  
informuje  
ze Agencja Reklamowa  
Maria Arpół - Marian  
Sarnowski i Wojciech  
Szramowski  
nie reprezentują  
Wydawnictwa Pomorskiego  
i nie są upoważnieni  
do przyjmowania reklam  
i zleceń dla "Gazety  
Tczewskiej" i innych gazet  
Wydawnictwa Pomorskiego.

**HT**  
Tczew, ul. Polna 1  
tel./fax (069) 31-11-41  
**FIRMA HING-TRADE**  
IMPORT EXPORT HANDEL HURTOWY  
zaprasza codziennie od 8.00 do 16.00, w soboty od 8.00 do 13.00  
do zabiegów iwarów w branżach.  
**WYKŁADZINY PCV KRAJOWE, IMPORTOWANE**  
(m.in. Lenlex Lublinie),  
**WYKŁADZINY DYWANOWE I DYWANY IMPORTOWANE**  
BELGIA, USA ORAZ KRAJOWE - KIETR,  
**OBUWIE:** szeroki wybór adidasów  
i tenisówek dla dzieci i młodzieży,  
**KONFEKCJA, DZIEWIARSTWO:** rajstopy, skarpety,  
kolorowe aluminiowe kaloryfery  
firmy LEHEL (Szwecja).  
DLA PODATNIKÓW VAT  
- FAKTURY VAT

Przedsiębiorstwo Budowlano - handlowe **"WEGA"**  
83-200 Starogard Gd. ul. Reymonta 7, tel. 254 - 08  
oferuje do sprzedaży hurtowej, detalicznej oraz dla firm  
szeroki asortyment farb:  
- emulyjnych akrylowych  
wewnętrznych i zewnętrznych,  
- strukturalnych,  
- plastycznych,  
- syntetycznych,  
- specjalistycznych do drewna, metalu,  
- lakierów,  
produkcji firm hiszpańskich  
**Valentine** **Białem**  
Oferujemy niskie ceny, atrakcyjne marże, wysoką jakość i atesty.  
Zapraszamy  
codziennie od 7.00 do 16.00, w soboty od 7.00 do 12.00

**SAKOR**  
ZUP HURTOWNIA - SKLEP  
83-110 TCZEW, UL. ŻWIKI  
TEL. 31-55-51 W. 67  
TEL./FAX 31-62-37  
**proponuje:**  
● glazury i terakoty w szerokim wyborze ● zaprawy,  
kleje fugi do glazury i terakoty ● czuły wybór baterii  
● drzwi harmonijkowe ● zawory i żabwy ● umywalki,  
wann, zlewozmywaki ● musle sedesowo-urządzenia  
"COMPACT" ● złączki żelwne od 1/2" do 2" oцинковane  
i czarne ● rury oцинковane ● rury kształtki i ryny  
z PCV ● syfony ● części zamienne do baterii i douchopłuków  
● farby emulsyjne i kwarcowe ● farby i impregnaty do drewna  
● tapety.

**Sklep  
Meblowy**  
tel. 31-29-37  
Tczew, ul. 30 Stycznia 35  
**Spółdzielnia  
Ratalna.**  
od wtorku  
do piątku

**AUTO-VIT**  
TCZEW, UL. GŁOWACKIEGO 19  
TEL. 310 326,  
FAX 310 137  
**Sklep czynny  
w godz. 9.00 - 17.00.**  
**MIESZALNIA FARB**  
samochodowych i komponentów "SIKENS",  
10% tobitu dla białek, kosmetyki samochodowe  
"SONAX", lakiery w sprayu - 400 oceni "MOTIP".  
Zakupione oleje i filtry samochodowe wymieniamy bezpłatnie.  
**AUTO-SERWIS**  
Biacharstwo i lakiernictwo. Kompleksowa naprawa  
nadwozi powypadkowych i ramowy pomiar nadwozi  
frankiznym systemem "AUTO ROBOT".  
**LAKIEROWANIE**  
samochodów w kablinie lakierniczo-piecowej  
systemem firmy "SIKENS".

**GAVO** S.C. AUTORYZOWANY  
DYSTRYBUTOR  
FIRMY HANNINGER GmbH  
✓ miedziane instalacje wodne i c.o.  
✓ kształtki i rury z miedzi  
✓ materiały pomocnicze  
**Honeywell**  
✓ zawory termostatyczne  
✓ pokojowe regulatory temperatury  
✓ zawory bezpieczeństwa  
✓ armatura regulacyjna instalacji  
wodnych i c.o.  
✓ filtry wody ze wstecznym płukaniem  
AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR  
**GAVO** S.C.  
Tczew-Górki ul. 30 Stycznia 35 tel. 31-64-75  
Gdańsk-Wrzeszcz ul. Zawiszy Czarnego 18 tel. 41-75-82 lub 41-40-56, 59, w. 224

**ADRO** HURTOWNIA  
Artykułów  
Ściernych  
Tczew, ul. Chopina 12/13 i Technicznych  
tel. (069) 31-24-53  
✓ farby do ciepła i szlifowania metalu oraz betonu  
✓ płaskie konduktory  
✓ ściernice piankowe i kształtkowe  
✓ ściernice ściernicowe i szlifujące  
✓ ściernice i parapsy do lenstwa  
✓ ścierniki i oseski  
✓ narzędzia do ciepła i szlifowania glazury  
✓ papiery ściernicowe  
✓ pasty polierskie  
Zapraszamy w godz. 8.00 - 16.00  
w soboty w godz. 8.00 - 12.00.  
**Najniższe ceny,  
możliwość dowozu na koszt firmy.**


**BARKANA**  
ZAKŁAD ODZIEŻOWY MALBORK,  
ul. Rzemieśnicza 2, tel. 58-37  
**poleca:**  
**KURTKI** damskie,  
męskie  
i dziecięce  
**KOSZULE FLANELOWE** męskie  
i chłopięce

**DO 95. MIAST  
EUROPY**  
Autokary najlepszych koncesjo-  
nowanych przewoźników  
krajowych i zagranicznych.  
Bilety do nabycia  
w biurze "KAPITOL".  
Gdynia, ul. 10 Lutego 33,  
tel. 21-73-13.

**NAJTANIEJ**  
**OFERUJE**  
**FSO**  
Zakład Armatury Samochodowej  
Elbląg, ul. Warszawska 72  
tel. 32-52-57 w. 281, fax 32-66-96  
**HEISE & GOSTKOWSKI**  
S.C.  
Biuro Handlowe  
Elbląg, ul. Legionów 2  
tel. 34-73-02, fax 34-95-57

**BYCHOWO**  
82-500 KWIDZYN  
ul. Toruńska 36  
tel./fax  
0-555/ 21-67, 73-06  
Ella Toruń  
87-100 TORUŃ  
ul. Chłobrego 135-137  
tel./fax 056/ 39-15-29  
**Oferujemy wszelkie  
typy kabli i przewodów  
oraz:**  
osprzęt elektryczny,  
oprawy oświetleniowe,  
linki AFL, AFL  
**GENY FABRYCZNE**  
**hurtownia kabli i przewodów**

**polecamy:**  
❖ znormalizowane systemy rur preizolowanych z połączeniami termokurczliwymi i kształtkami  
❖ na życzenie klienta dowolne elementy kształtowe do remontu sieci ciepłych i parowych  
❖ rury dla przemysłu spożywczo-chemicznego  
**prowadzimy:**  
❖ pełne doradztwo techniczne i projektowe  
**wyposażamy:**  
❖ rury preizolowane w system sygnalizacyjno - alarmowy umożliwiając precyzyjną lokalizację awarii  
**gwarantujemy:**  
❖ konkurencyjne ceny na polskim rynku rur preizolowanych



**BANK MORSKI S.A.**  
Oddział w Gdyni, ul. 10 Lutego 24  
tel. 27-85-29; 27-85-34; 20-60-09  
fax 20-45-39  
uprzejmie informuje, że w nowo otwartym Punkcie Kasowym w Pelplinie, ul. Kopernika 1 (naprzeciwko dworca PKP), tel. (069) 36-17-03 można dokonać spłat kredytów konsumpcyjnych i pożyczek gotówkowych, zaciągniętych w Banku Morskim przez Klientów z zamieszkałych na terenie Pelplina, Starogardu Gd., Gniewa, Tczewa i okolic.  
**Punkt Kasowy udziela nowych pożyczek gotówkowych.**  
Jednocześnie informujemy, że w sklepie będącym siedzibą Punktu Kasowego przy ul. Kopernika 1 w Pelplinie, można nabyć na korzystnych warunkach towary w ramach sprzedaży ratalnej.  
Godziny otwarcia Punktu Kasowego od 9.00 do 17.00 od poniedziałku do piątku.